

EDI Light GmbH

Heiligkreuz 22

6136 Pill

AUSTRIA

Stand der Informationen · Last Information

Update · Version des informations · Stand

van de informatie · Stan informacii · Stav

informací · Stav informácii · Estado de las

informaciones · Tilstand af information:

06/2021 · Ident.-No.: 55854/55855062021-8



IAN 378861_2101

8 



LED-PANEL MIT FLIESSENDEN FARBEFFEKTEN / LED PANEL WITH FLOWING COLOUR EFFECTS / PANNEAU LED AVEC FONCTION VARIATION DE COULEUR

(DE) (AT) (CH)

LED-PANEL MIT FLIESSENDEN FARBEFFEKTEN

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(FR) (BE)

PANNEAU LED AVEC FONCTION VARIATION DE COULEUR

Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité

(PL)

PANEL LED Z PŁYNNYMI EFEKTAMI BARWNYMI

Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa

(SK)

LED PANEL S TEČÚCIMI FAREBNÝMI EFEKTMI

Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny

(DK)

LED-PANEL MED FLYDENDE FFARVEEFFEKTER

Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger

(GB) (IE)

LED PANEL WITH FLOWING COLOUR EFFECTS

Assembly, operating and safety instructions

(NL) (BE)

LED-PANEEL MET VLOEIENDE KLEUREFFECTEN

Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies

(CZ)

LED PANEL S TEKOUČÍMI BAREVNÝMI EFEKTY

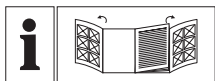
Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny

(ES)

PANEL DE LEDES CON EFECTOS DE COLOR FLUIDOS

Instrucciones de montaje, de uso y de seguridad

IAN 378861_2101



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die beiden Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB IE

Before reading, unfold both pages containing illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez les deux pages contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

NL BE

Vouw vóór het lezen de beide pagina's met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

PL

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć obie strony z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

CZ

Před čtením si odklopte obě dvě strany s obrázky a potom se seznámte se všemi funkcemi přístroje.

SK

Pred čítaním si odklopte obidve strany s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

ES

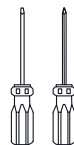
Antes de empezar a leer abra las dos páginas que contienen las imágenes y, en seguida, familiarícese con todas las funciones del dispositivo.

DK

Før du læser, vend begge siderne med billeder frem og bliv bekendt med alle apparatets funktioner.

DE/AT/CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB/IE	Assembly, operating and safety instructions	Page	13
FR/BE	Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité	Page	21
NL/BE	Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	31
PL	Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa	Strona	39
CZ	Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny	Strana	47
SK	Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	55
ES	Instrucciones de montaje, de uso y de seguridad	Página	63
DK	Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger	Side	71

Sie benötigen · You need · Il vous faut
 U hebt nodig · Wymagane · Potřebujete
 Potrebujete · Necesita · Du skal bruge:



1x 1



1x 2

55854



1x 1



1x 2

55855



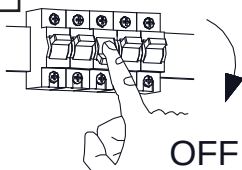
1x 3

4x 4

4x 5

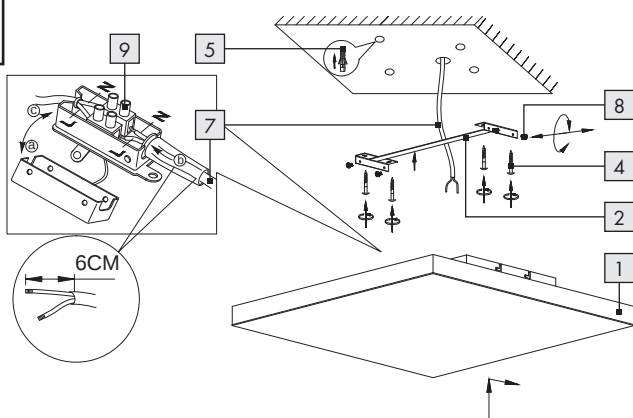
2x 6

A

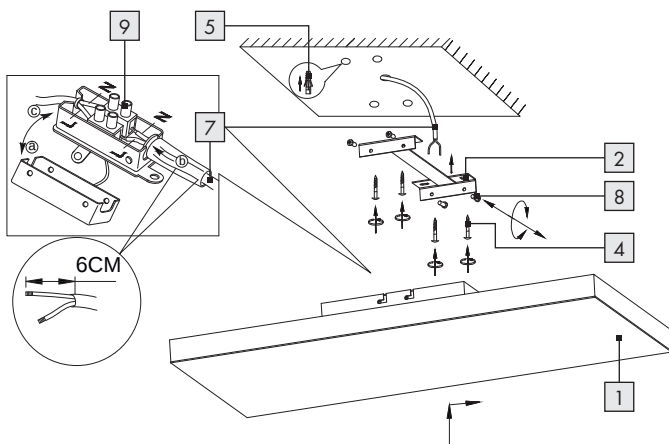


OFF

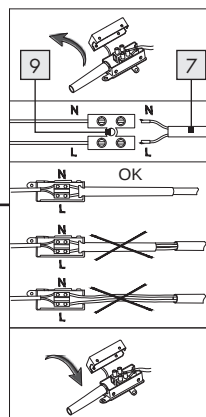
B

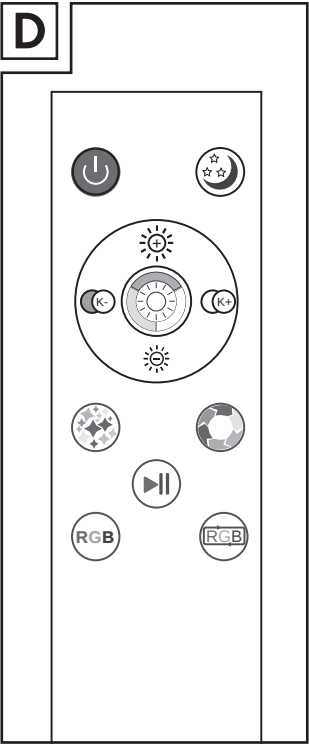
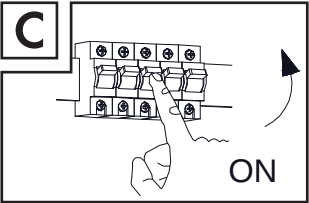


55854



55855





Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 6
Einleitung	Seite 6
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 7
Lieferumfang.....	Seite 7
Teilebeschreibung.....	Seite 7
Technische Daten.....	Seite 7
Sicherheit	Seite 7
Sicherheitshinweise.....	Seite 7
Sicherheitshinweise für Batterien/ Akkus.....	Seite 8
Vorbereitung	Seite 9
Benötigtes Werkzeug und Material.....	Seite 9
LED-Leuchtpanel montieren.....	Seite 9
Batterien einlegen/ wechseln (Fernbedienung).....	Seite 10
Inbetriebnahme	Seite 10
Leuchte ein-/ ausschalten/ Lichtfarbe einstellen.....	Seite 10
Leuchteffekte mit Hilfe der Fernbedienung steuern.....	Seite 10
Wartung und Reinigung	Seite 10
Entsorgung	Seite 11
Konformitätserklärung	Seite 11
Garantie und Service	Seite 11
Garantie.....	Seite 11
Serviceadresse.....	Seite 12
Garantiekarte.....	Seite 12

Legende der verwendeten Piktogramme *

	Anweisungen lesen!	ta	Umgebungstemperatur
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen	tc	Gehäusetemperatur am angegebenen Punkt
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		Schutzklasse II beim Vorschaltgerät
	Wechselstrom / -spannung		Lichttemperatur in Kelvin
Hz	Hertz (Frequenz)		Lumen
W	Watt (Wirkleistung)	25000h	Lebensdauer
	Gleichstrom / -spannung		Nicht über externe Regler dimmbar.
	Polarität Output		Schaltzyklen
	Schutzklasse II	IP20	Nur für den Innenbereich
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		Tragen Sie Schutzhandschuhe
	Warnung! Stromschlaggefahr!		TÜV SÜD / GS geprüft
	Vorsicht! Explosionsgefahr!		Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien!
	Lebens- und Unfallgefahren für Kleinkinder und Kinder!		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
	Kurzschlussfester Sicherheitstransformator	* Weitere Details, z. B. zusätzliche Symbolerklärungen bzw. technische Informationen, finden Sie unter www.edi-light.com	

LED-Panel mit fließenden Farbeffekten

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung

vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit der Abbildung aus. Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Netzspannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Produkts sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in

Verbindung. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

● Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.

Dieses Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen.

● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produkts.

- 1 LED-Leuchtpanel
- 4 Schrauben
- 4 Dübel
- 2 Batterien (AAA)
- 1 Fernbedienung
- 1 Montage- und Bedienungsanleitung

● Teilebeschreibung

- 1 LED-Leuchtpanel
- 2 Montagewinkel
- 3 Fernbedienung
- 4 Schraube für LED-Leuchtpanel
- 5 Dübel
- 6 Batterie
- 7 Netzanschlusskabel (extern)
- 8 Schraube für Montagewinkel
- 9 Lüsterklemme

● Technische Daten

Artikelnummer: 55854/55855
Betriebsspannung: 220-240V~ 50/60 Hz
Gesamtleistung: 22 Watt
Schutzklasse: II/□

LED-Modul: Leistung 15,5 W;
25000 Stunden Lebensdauer;
1900 Lumen; 3000K bis
6500K+ RGB Lichtfarbe

Die LED-Lichtquellen und das LED-Modul sind nur durch einen Fachmann austauschbar.

Maße:

Modell A (55854): LED Panel 45 x 45 x 6,5 cm
(L x B x H)

Modell B (55855): LED Panel 59,5 x 29,5 x 6,5 cm
(L x B x H)

Schutzart: IP20

Batterietyp

(Fernbedienung): 2 x AAA 1,5 V

Inverkehrbringer:

EDI Light GmbH, Heiligkreuz 22, 6136 Pill,
ÖSTERREICH
www.edi-light.com

● Sicherheit



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

■ **! WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHREN FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch das Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Das Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen

benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden. Das Produkt ist kein Spielzeug.

- Wenn Sie während des Betriebs irgendwelche Auffälligkeiten bemerken (z. B. ungewöhnliche Geräusche, seltsamer Geruch oder Rauchentwicklung), schalten Sie das Produkt sofort aus. Verwenden Sie das Produkt danach nicht mehr, bis es durch eine befähigte Person überprüft wurde.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!
- Lassen Sie die Elektroinstallation durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen eingewiesene Person durchführen.
- Entfernen Sie vor der Montage die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Stellen Sie sicher, dass bei der Montage keine Leitungen beschädigt werden.
- Die LED-Lampe ist nicht über externe Regler dimmbar.



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

- Stellen Sie sicher, dass die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie diese berühren, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Befestigen Sie die Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund.

- Lassen Sie die Leuchte oder Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien/-tüten, Kunststoffteile etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Bei manchen Personen kann es zu epileptischen Anfällen oder Bewusstseinsstörungen kommen, wenn Sie bestimmten Blitzlichtern oder Lichteffekten ausgesetzt werden. Suchen Sie bei epileptischen Symptomen umgehend einen Arzt auf.
- Montieren Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuchtigkeit, Verschmutzung und zu starker Erwärmung geschützt ist.
- Vergewissern Sie sich vor dem Bohren, dass sich keine Gas-, Wasser- oder Stromleitungen an der Bohrstelle befinden. Montage nur durch fachkundige Personen. Unbedingt auf die Wandbeschaffenheit achten, da sich das beigefügte Befestigungsmaterial nicht für alle Wandarten eignet. Erkundigen Sie sich im Handel nach den für die jeweilige Wandbeschaffenheit geeigneten Schrauben und Dübeln.
- Für eine unsachgemäße Wand-Dübel-Verbindung und dadurch entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Verwenden Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.
- Überprüfen Sie vor der Montage, ob der Montageort für das Gewicht der Leuchte geeignet ist.
- Machen Sie sich vor der Verwendung mit allen Anweisungen und Abbildungen in dieser Anleitung sowie mit der Leuchte selbst vertraut.



Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien / Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.

-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien / Akkus nicht kurz und / oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien / Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien / Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien / Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien / Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern / durch direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien / Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!

-  **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien / Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Batterien / Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien / Akkus mit neuen!
- Entfernen Sie die Batterien / Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp / Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien / Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie / Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie / Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Wattestäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien / Akkus umgehend aus dem Produkt.

● Vorbereitung

● Benötigtes Werkzeug und Material

Die genannten Werkzeuge und Materialien sind nicht im Lieferumfang enthalten. Es handelt sich hierbei um unverbindliche Angaben und Werte zur Orientierung. Die Beschaffenheit des Materials richtet sich nach den individuellen Gegebenheiten vor Ort.

- Bleistift / Markierwerkzeug
- 2-poliger Spannungsprüfer
- Kreuzschraubendreher
- Schlitzschraubendreher
- Bohrmaschine (ca. ø 6 mm)
- Seitenschneider

● LED-Leuchtpanel montieren

WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Wichtig: Der elektrische Anschluss muss durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen eingewiesene Person erfolgen. Diese muss Kenntnis über die Eigenschaften der Leuchte und Anschlussbestimmungen haben. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung) (siehe Abb. A).

- Entfernen Sie die seitlich am Montagewinkel  sichtbaren Schrauben  und nehmen Sie diesen ab.
- Markieren Sie die Bohrlöcher mit Hilfe der im Montagewinkel  für die Schrauben  vorgesehenen Löcher.
- Bohren Sie nun die Befestigungslöcher. Stellen Sie sicher, dass Sie die Zuleitung nicht beschädigen.
- Führen Sie die Dübel  in die Bohrlöcher ein (siehe Abb. B).
- Befestigen Sie den Montagewinkel  mit den mitgelieferten Schrauben  (siehe Abb. B).
- Verbinden Sie das Anschlusskabel des LED-Leuchtpanels  mittels der Lüsterklemme  mit dem Netzanschlusskabel (extern)  (siehe Abb. B).
- Achten Sie darauf, dass Sie die einzelnen Leiter des Netzanschlusskabels (extern)  jeweils

richtig anschließen: stromführende Leiter, schwarz oder braun = Symbol L, Neutraleiter, blau = Symbol N.

- Achten Sie auf den richtigen Sitz.
- Verschrauben Sie nun das LED-Leuchtpanel **1** mittels der Schrauben **8** mit dem Montagewinkel **2**.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass die Schrauben **8** richtig einrasten.

- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung) (siehe Abb. C).

Ihr LED-Leuchtpanel ist nun betriebsbereit.

● Batterien einlegen / wechseln (Fernbedienung)

Hinweis: Die Batterien **6** liegen dem Lieferumfang bei und müssen vor der ersten Inbetriebnahme eingelegt werden.

- Wenn die Reichweite der Fernbedienung **3** nachlässt, müssen Sie die Batterien **6** austauschen. Ziehen Sie dazu den Batteriefachdeckel in Pfeilrichtung von der Fernbedienung **3** ab.
- Entnehmen Sie die Batterien **6** und legen Sie die neuen Batterien **6** ein. Den Batterietyp können Sie dem Kapitel „Technische Daten“ entnehmen.

Hinweis: Die richtige Polarität wird im Batteriefach angezeigt.

- Setzen Sie den Batteriefachdeckel wieder auf das Batteriefach.

Die Fernbedienung **3** ist nun betriebsbereit.

● Inbetriebnahme

● Leuchte ein-/ausschalten / Lichtfarbe einstellen

- Betätigen Sie den Lichtschalter (Wandschalter), um das LED-Leuchtpanel **1** ein-/auszuschalten.
- Wenn Sie den Lichtschalter kurz hintereinander betätigen, wechselt das LED-Leuchtpanel **1** zwischen Kalt-, Warm- und Neutralweiß.

● Leuchteffekte mit Hilfe der Fernbedienung steuern

Hinweis: Sorgen Sie dafür, dass sich zwischen Fernbedienung **3** und Empfänger keine Hindernisse befinden. Die Reichweite der Fernbedienung **3** beträgt ca. 6 m.

Folgende Funktionen stehen Ihnen zur Verfügung (s. Abb. D):

- ⏻: Produkt ein-/ ausschalten
 - ☾: Nachtlicht (10 % Weißlicht)
 - ⏮: von warm- zu kaltweiß wechseln
 - ⏭: von kalt- zu warmweiß wechseln
 - ☀: 1. Helligkeit steigern 2. Zufallsprogramm beschleunigen
 - ☀: 1. Helligkeit verringern 2. Zufallsprogramm verlangsamen
 - ⚙: Kaltweiß / Neutralweiß / Warmweiß einstellen
 - ⚙: 4 Programme für fließende Farbverläufe einstellbar: „Blue wave“, „Green sky“, „Dreamer“, „Vulcano“
 - ⚙: 1 x drücken: Zufallsprogramm 1, 2 x drücken: Zufallsprogramm 2 etc.
- Hinweis:** Insgesamt stehen 11 Zufallsprogramme zur Verfügung.
- ⏮: Start-/ Pausetaste: Lichtprogramm anhalten / fortsetzen
 - ⚙: gewünschte Farbe einstellen (rot, grün oder blau)
 - ⚙: fließender Farbwechsel

● Wartung und Reinigung

⚠ **WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!**

Trennen Sie zur Reinigung die Leuchte zuerst vom Stromnetz. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung) (siehe Abb. A).

- Stellen Sie sicher, dass die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie diese berühren, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.

- Verwenden Sie zur Reinigung des LED-Leuchtpanels **1** ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung) (siehe Abb. C).

● **Entsorgung**

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien / Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien / Akkus und / oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!

Batterien / Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien / Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

● **Konformitätserklärung**



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt. Das Produkt entspricht den Anforderungen des deutschen Geräte- und Produktsicherheitsgesetzes.

Im Zuge von Produktverbesserungen behalten wir uns technische und optische Veränderungen am Artikel vor. Vorbehaltlich Satz- und Druckfehler.

● **Garantie und Service**

● **Garantie**

Wir übernehmen 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Unsere Produkte werden nach modernen Produktionsmethoden hergestellt und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Wir garantieren für die einwandfreie Beschaffenheit der Artikel. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellfehler. Sollten sich wider Erwarten Mängel herausstellen, schicken Sie den sorgfältig verpackten Artikel an die angegebene Serviceadresse. Von der Garantie ausgenommen sind Schäden, die auf unsachgemäßer Handhabung beruhen sowie Verschleißteile und Verbrauchsmaterialien. Diese können Sie unter der angegebenen Rufnummer kostenpflichtig bestellen. Reparaturen, die nicht unter Garantie laufen (z. B. Leuchtmittel), können Sie gegen individuelle Berechnung zum Selbstkostenpreis ebenfalls bei der angegebenen Serviceadresse durchführen lassen.

Der Artikel wird unter der genannten Serviceadresse repariert. Nur wenn Sie ihn direkt an diese Adresse

senden, kann eine zeitgerechte Bearbeitung und Rücksendung erfolgen.

Wünschen Sie weitere Produktinformationen, möchten Sie Zubehör bestellen oder haben Sie Fragen zur Serviceabwicklung, rufen Sie bitte unsere Kundenberatung unter der angegebenen Rufnummer an. Bei Rückfragen geben Sie bitte die Artikelnummer (siehe „Technische Daten“) an.

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse „E“.

Schweiz

EGLO Schweiz AG
Seetalstraße 142
6032 Emmen, SCHWEIZ
T: +41 41 268 69 59
E: info-switzerland@eglo.com

IAN 378861_2101

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.

● Serviceadresse

Deutschland

EDI Light Service Center
Kleinbahnstraße 35
59759 Arnsberg, DEUTSCHLAND
T: +49 2932 639 773
E: info@edi-light.com

Österreich

EDI Light Service Center
Heiligkreuz 22
6136 Pill, ÖSTERREICH
T: +43 5242 670 57
E: info@edi-light.com



● Garantiekarte

Absender:

Name / Vorname:

Land / PLZ / Ort / Straße:

Telefonnummer:

Artikelnummer / Bezeichnung:

Kaufdatum / Kaufort:

Fehlerangabe:

Datum / Unterschrift:

Liegt kein Garantiefall vor:

☐

Schicken Sie den Artikel bitte unrepariert gegen entstandene Transportkosten zurück.

☐

Teilen Sie mir die Kosten mit. Reparieren Sie den Artikel gegen Bezahlung.

List of pictograms used.....Page 14

Introduction.....Page 14

 Intended use.....Page 15

 Scope of delivery.....Page 15

 Parts description.....Page 15

 Technical data.....Page 15

Safety.....Page 15

 Safety notes.....Page 15

 Safety instructions for batteries / rechargeable batteriesPage 16

Preparation.....Page 17

 Required tools and material.....Page 17

 Mounting the LED light panel.....Page 17

 Inserting / replacing batteries (remote control).....Page 17

Initial use.....Page 18

 Switching the light on and off / adjusting the light colour.....Page 18

 Controlling light effects with the remote control.....Page 18

Maintenance and cleaning.....Page 18

Disposal.....Page 18

Declaration of conformity.....Page 19

Warranty and service.....Page 19

 Warranty.....Page 19

 Service address.....Page 19

 Warranty card.....Page 20

List of pictograms used*

	Read the instructions!	ta	Ambient temperature
	Safety notes Instructions for use	tc	Housing temperature at stated point
	This light is only suitable for indoor use in dry and enclosed spaces.		Protection class II with ballast unit
	Alternating current / voltage		Light temperature in Kelvin
Hz	Hertz (frequency)		Lumen
W	Watts (effective power)	25000h	Operating life
	Direct current / voltage		Cannot be dimmed using an external controller.
	Polarity output		Switching cycles
	Protection class II	IP20	For indoor use only
	Observe the warnings and safety information!		Wear protective gloves
	Warning! Danger of electric shock!		TÜV SÜD / GS certified
	Caution! Danger of explosion!		Improper disposal of batteries can harm the environment!
	Danger to life and risk of accidents for infants and children!		Dispose of the packaging and device in an environmentally friendly manner!
	Short-circuit-proof safety transformer	* Further details, e.g. additional symbol explanations and technical information, can be found at www.edi-light.com	

LED panel with flowing colour effects

● Introduction



Congratulations on the purchase of your new product. You have chosen a high-quality product. Please be sure to carefully read all the instructions for use. Fold out the page with the illustration. These instructions for use are part

of the product and contain important information on setup and handling. Always observe all safety information. Before using this product for the first time, verify that the correct mains voltage is present and that all parts are properly installed. If you have any questions or are unsure about operating the product, please contact your retailer or the service centre. Please keep these instructions for use in a safe place and include them when passing this product on to others.

● Intended use



This lamp is only suitable for indoor use in dry and enclosed spaces. This product is only intended for private household use.

● Scope of delivery

Always check that all the parts are present and that the product is in perfect condition immediately after unpacking.

- 1 LED light panel
- 4 screws
- 4 wall plugs
- 2 batteries (AAA)
- 1 remote control
- 1 set of assembly instructions and instructions for use

● Parts description

- 1 LED light panel
- 2 Mounting bracket
- 3 Remote control
- 4 Screw for LED light panel
- 5 Wall plugs
- 6 Battery
- 7 Mains connection cable (external)
- 8 Screw for mounting bracket
- 9 Lustre terminal

● Technical data

Item number: 55854/55855
Operating voltage: 220–240V~ 50/60 Hz
Total output: 22 Watt
Protection class: II/□
LED module: output 15.5 W;
25000 hours service life;
1900 Lumen; 3000K to
6500K+ RGB light colour

The LED illuminants and the LED module can only be replaced by a specialist.

Dimensions:

Model A (55854): LED panel 45 x 45 x 6.5 cm
(L x W x H)

Model B (55855): LED panel 59.5 x 29.5 x
6.5 cm (L x W x H)

IP rating: IP20

Battery type

(remote control): 2 x AAA 1.5 V

Distributor:

EDI Light GmbH, Heiligkreuz 22, 6136 Pill,
AUSTRIA

www.edi-light.com

● Safety



Safety notes

Damage due to failure to comply with these operating instructions will void the warranty! We assume no liability for consequential damage! We assume no liability for property damage or personal injury due to improper handling or failure to observe the safety information!

-  **⚠ WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENT FOR INFANTS AND CHILDREN!**

Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate the dangers. The packaging material is not a toy.

- This product may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities or lacking experience and knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the product and understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision. This product is not a toy.
- If you notice anything unusual during use (e.g. unusual noise, strange odour or smoke), switch

off the product immediately. Afterwards, do not use the product until it has been examined by a qualified person.



Avoid the risk of fatal injury from electric shock

- We assume no liability for property damage or personal injury due to improper handling or failure to observe the safety information!
- Have electrical installation performed by a trained electrician or a person trained to perform electrical installations.
- Remove the fuse or switch off the circuit breaker (0 setting) in the fuse box prior to installation.
- Never let the lamp come into contact with water or other liquids.
- Before installing, ensure that the available mains voltage matches the operating voltage required by the light (see "Technical data").
- Be sure not to damage any wires during installation.
- The LED lamp cannot be dimmed using an external controller.



Prevent fire and injury hazards

- To prevent burns, ensure that the lamp has been switched off and has cooled down before touching it.
- Do not mount the light to a damp or conductive surface.
- Do not leave the light or packaging material lying unattended. Plastic films or bags, or plastic parts etc. can turn into dangerous toys for children.
- Exposure to certain strobe lights or lighting effects can cause epileptic seizures or unconsciousness in some people. If you experience symptoms of an epileptic seizure, seek immediate medical attention.
- Install the light so it is protected from moisture, dirt and extreme heat.
- Before drilling, ensure that there are no gas or water pipes or power cables where you intend to drill. Installation may only be carried out by

experts. It is essential that you take note of how the wall is constructed, as the included fittings are not suitable for all types of wall. Ask a retailer about screws and wall plugs suitable for the respective wall structure.

- The manufacturer assumes no liability for incorrect wall to wall plug connection and resulting damages.
- Always be alert! Always pay attention to what you are doing and use common sense. Never use the light if you are having difficulty concentrating or do not feel well.
- Prior to installation, make sure that the installation site is suitable to bear the weight of the lamp.
- Familiarise yourself with all instructions and diagrams in this manual as well as with the light itself before use.



Safety instructions for batteries / rechargeable batteries

- **DANGER TO LIFE!** Keep batteries / rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.
- Swallowing may lead to burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion.



DANGER OF EXPLOSION!

- Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries / rechargeable batteries and / or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.
- Never throw batteries / rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries / rechargeable batteries.

Risk of leakage of batteries / rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries / rechargeable batteries, e.g. radiators / direct sunlight.
- If batteries / rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous

membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!



WEAR PROTECTIVE GLOVES!

- Leaked or damaged batteries / rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.
- In the event of a leakage of batteries / rechargeable batteries, immediately remove them from the product to prevent damage.
- Only use the same type of batteries / rechargeable batteries. Do not mix used and new batteries / rechargeable batteries.
- Remove batteries / rechargeable batteries if the product will not be used for a longer period.

Risk of damage of the product

- Only use the specified type of battery / rechargeable battery!
- Insert batteries / rechargeable batteries according to polarity marks (+) and (-) on the battery / rechargeable battery and the product.
- Use a dry lint-free cloth or cotton swab to clean the contacts on the battery / rechargeable battery and in the battery compartment before inserting!
- Remove exhausted batteries / rechargeable batteries from the product immediately.

● Preparation

● Required tools and material

The specified tools and materials are not included. The information and values specified are non-binding and are only provided as a reference. The nature of the material is determined by the specific local conditions.

- Pencil / marking tool
- 2-pole voltage tester
- Cross-tip screwdriver
- Slotted screwdriver
- Power drill (approx. Ø 6 mm)
- Side cutters

● Mounting the LED light panel

WARNING! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!

Important: The electrical connection must be established by a qualified electrician or a person trained to perform electrical installations. This person must be familiar with the properties of the light and the connection regulations. To do so, remove the fuse or switch off the circuit breaker in the fuse box (0 setting) (see Fig. A).

- Remove the screws **8** visible at the side of the mounting bracket **2** and remove the mounting bracket.
 - Use the holes in the mounting bracket **2** intended for the screws **4** to mark the drill holes.
 - Now drill the mounting holes. Be sure not to damage the power cable.
 - Insert the wall plugs **5** into the drill holes (see Fig. B).
 - Secure the mounting bracket **2** using the screws **4** provided (see Fig. B).
 - Connect the connection cable of the LED light panel **1** with the mains connection cable (external) **7** using the lustre terminal **9** (see Fig. B).
 - Be sure to correctly connect the individual conductors of the mains connection cable (external) **7**: live conductor, black or brown = symbol L, neutral conductor, blue = symbol N.
 - Ensure that it is positioned correctly.
 - Now attach the LED light panel **1** to the mounting bracket **2** using the screws **8**.
- Note:** Make sure that the screws **8** are properly engaged.
- Reinstall the fuse or switch on the circuit breaker in the fuse box (I setting) (see Fig. C).

Your LED light panel is now ready to use.

● Inserting / replacing batteries (remote control)

- Note:** The batteries **6** are included in the scope of delivery and must be inserted prior to the first use.
- If the range of the remote control **3** reduces, the batteries **6** need to be replaced. To do

this, remove the battery compartment cover from the remote control [3] in the direction of the arrow.

- Remove the batteries [6] and insert the new batteries [6]. The battery type is specified in the chapter "Technical data".

Note: The correct polarity is indicated in the battery compartment.

- Replace the battery cover on the battery compartment.

The remote control [3] is now ready to use.

● Initial use

● Switching the light on and off / adjusting the light colour

- Use the light switch (wall switch) to switch the LED light panel [1] on or off.
- If you press the light switch repeatedly in quick succession, the LED light panel [1] switches between cold, warm and neutral white.

● Controlling light effects with the remote control

Note: Ensure there are no obstacles between the remote control [3] and the receiver. The range of the remote control [3] is approx. 6 m.

Choose from the following functions (see Fig. D):

- ☀: Switching the product on / off
- ☾: Nightlight (10 % white light)
- ☀☾: Switching from warm to cold white
- ☾☀: Switching from cold to warm white
- ☀☀: 1. Increase brightness 2. Speed up random programme
- ☀☀☀: 1. Decrease brightness 2. Slow down random programme
- ☀☀☀☀: Adjust cold white / neutral white / warm white
- ☀☀☀☀☀: 4 colour flows programmes can be set: "Blue wave", "Green sky", "Dreamer", "Volcano"

- ☀: Press once: random programme 1, Press twice: random programme 2 etc.

Note: There are a total of 11 random programmes.

- ▶||: Start-/pause button: continue / resume light programme
- (RGB): Select the desired colour (red, green or blue)
- ☀☀☀: Flowing colour change

● Maintenance and cleaning

⚠ **WARNING! DANGER OF ELECTRIC**

SHOCK! Disconnect the light from the power supply before cleaning. To do so, remove the fuse or switch off the circuit breaker in the fuse box (0 setting) (see Fig. A).

- To prevent burns, ensure that the lamp has been switched off and has cooled down before touching it.
- Do not use solvents, petrol, etc. These will damage the lamp.
- Use a dry, lint-free cloth to clean the LED light panel [1].
- Reinstall the fuse or switch on the circuit breaker in the fuse box (1 setting) (see Fig. C).

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics / 20-22: paper and fibre-board / 80-98: composite materials.



The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Faulty or used batteries / rechargeable batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Please return the batteries / rechargeable batteries and / or the product to the available collection points.



Environmental damage through incorrect disposal of the batteries / rechargeable batteries!

Batteries / rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries / rechargeable batteries at a local collection point.

● **Declaration of conformity**



This product fulfils the requirements of the applicable European and national directives. The relevant declarations and documents are held by the manufacturer. The product meets the requirements of the German Equipment and Product Safety Act.

We reserve the right to make technical and visual changes to the product in the interest of product improvement. Typographical and printing errors excepted.

● **Warranty and service**

● **Warranty**

We provide a 3-year warranty from the date of purchase. Our products are manufactured using modern production methods and are subject to precise quality control. We guarantee that this product is in perfect condition. During the warranty period we will remedy any defects in material or manufacture free of charge. In the event of an unexpected defect, please return the carefully packaged product to the service address specified.

The warranty does not extend to damage due to improper operation, or to wear parts and consumables. These can be ordered from the telephone number listed for a charge. Repairs not covered by the warranty (e.g. light bulbs) may also be requested at cost price from the service address listed.

The product will be repaired at the specified service location. Timely processing and returns can only be ensured by sending the product directly to this address. If you would like additional product information, need to order accessories or if you have a question about the service process, please contact our customer service department on the telephone number specified. Please include the item number (see "Technical data") when enquiring about the product.

This product contains an illuminant from energy efficiency category "E".

● **Service address**

Great Britain / Ireland

EGLO UK Ltd.

Unit 12 Cirrus Park

Lower Farm Road

Moulton Park Industrial Estate

Northampton, NN3 6UR, GREAT BRITAIN

T: +44 1604 790 986

E: info-greatbritain@eglo.com

IAN 378861_2101

Please have your receipt and item number (e.g. IAN 123456_7890) ready as your proof of purchase when enquiring about the product.



● Warranty card

Return address: _____

Name / First name: _____

Country / Postal code / City / Street address: _____

Phone number: _____

Item number / Description: _____

Purchase date / Point of purchase: _____

Description of the defect: _____

Date / Signature: _____

Non-warranty cases:

☐

Please return the un-repaired item, carriage paid.

☐

Please inform me of the costs. Repair the product for a fee.

Légende des pictogrammes utilisés.....	Page 22
Introduction.....	Page 22
Utilisation conforme.....	Page 23
Contenu de la livraison.....	Page 23
Descriptif des pièces.....	Page 23
Caractéristiques techniques.....	Page 23
Sécurité.....	Page 23
Consignes de sécurité.....	Page 23
Consignes de sécurité relatives aux piles / aux piles rechargeables.....	Page 25
Préparation.....	Page 25
Outils et matériel nécessaires.....	Page 25
Monter le panneau lumineux LED.....	Page 25
Remplacer/insérer des piles (télécommande).....	Page 26
Mise en service.....	Page 26
Allumer / éteindre la lampe / Ajuster la couleur de lumière.....	Page 26
Contrôler les effets de lumière avec la télécommande.....	Page 26
Entretien et nettoyage.....	Page 27
Mise au rebut.....	Page 27
Déclaration de conformité.....	Page 27
Garantie et service après-vente.....	Page 28
Garantie.....	Page 28
Adresse du service après-vente.....	Page 29
Carte de garantie.....	Page 29

Légende des pictogrammes utilisés*

	Lisez les instructions !	ta	Température ambiante
	Consignes de sécurité Instructions de manipulation	tc	Température du boîtier à l'endroit indiqué
	Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage en intérieur, dans des locaux secs et fermés.		Classe de protection II avec ballast
	Courant alternatif / Tension alternative		Température de lumière en Kelvin
Hz	Hertz (fréquence)		Lumen
W	Watt (puissance active)	25000 h	Durée de vie
	Courant continu / Tension continue		Non variable via le régulateur externe.
	Polarité de sortie		Cycles de commutation
	Classe de protection II	IP20	Réservé à un usage en intérieur
	Respectez les avertissements et les consignes de sécurité !		Portez des gants de protection
	Avertissement ! Risque d'électrocution !		Certifié TÜV SÜD / GS
	Attention ! Risque d'explosion !		Pollution de l'environnement pour cause de mise au rebut incorrecte des piles !
	Danger de mort et risque d'accident pour les enfants en bas âge et les enfants !		Mettez au rebut l'emballage et l'appareil dans le respect de l'environnement !
	Transformateur de sécurité anti-court-circuit	* Vous trouverez de plus amples détails, par ex. des explications supplémentaires sur les symboles ou d'autres informations techniques, sur le site www.edi-light.com	

Panneau LED avec fonction variation de couleur

● Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de qualité. Veuillez lire

intégralement et attentivement ce mode d'emploi. Ouvrez le côté présentant la figure. Ce mode d'emploi fait partie du produit et contient des instructions importantes pour sa mise en marche et sa manipulation. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Avant la mise en service du produit, vérifiez que la tension secteur disponible est correcte et que toutes les pièces sont correctement montées. Si vous avez des questions ou des doutes concernant la

manipulation du produit, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente. Veuillez conserver soigneusement ce mode d'emploi et remettez-le le cas échéant aux autres utilisateurs.

● Utilisation conforme



Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés. Ce produit est uniquement destiné à un usage domestique privé.

● Contenu de la livraison

Immédiatement après avoir déballé le produit, veuillez toujours contrôler que le contenu de la livraison est complet et que le produit est en parfait état.

- 1 panneau lumineux LED
- 4 vis
- 4 chevilles
- 2 piles (AAA)
- 1 télécommande
- 1 notice de montage et mode d'emploi

● Descriptif des pièces

- 1 Panneau lumineux LED
- 2 Équerre de montage
- 3 Télécommande
- 4 Vis pour le panneau lumineux LED
- 5 Cheville
- 6 Pile
- 7 Câble d'alimentation électrique (externe)
- 8 Vis pour l'équerre de montage
- 9 Domino

● Caractéristiques techniques

Référence de l'article : 55854/55855
Tension de service : 220-240V~ 50/60Hz
Puissance totale : 22 watts
Classe de protection : II/□

Module LED : puissance 15,5 W ;
25000 heures de
durée de vie ;
1900 lumens ; couleur de
lumière RGB de 3000K à
6500K+

Les sources d'éclairage LED et le module LED sont uniquement remplaçables par un spécialiste.

Dimensions :

Modèle A (55854) : panneau LED 45 x 45 x
6,5 cm (L x l x H)

Modèle B (55855) : panneau LED 59,5 x
29,5 x 6,5 cm (L x l x H)

Indice de protection : IP20

Type de pile

(télécommande) : 2 x AAA 1,5V

Distributeur :

EDI Light GmbH, Heiligkreuz 22, 6136 Pill,
AUTRICHE
www.edi-light.com

● Sécurité



Consignes de sécurité

La garantie ne s'applique pas en cas de dommages résultant du non-respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages consécutifs ! Aucune responsabilité n'est assumée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation erronée ou le non-respect des instructions de sécurité !

■



⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET D'ACCIDENT POUR LES NOURRISSONS ET

LES ENFANTS ! Ne laissez jamais les enfants manipuler sans surveillance les matériaux d'emballage. Il existe un risque d'étouffement à cause du matériel d'emballage. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Le matériel d'emballage n'est pas un jouet.

- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, à la condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient été informés de l'utilisation sûre du produit et qu'ils comprennent les risques qui en résultent. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance. Le produit n'est pas un jouet.
- Si vous remarquez des anomalies pendant le fonctionnement du produit (par ex. des bruits inhabituels, une odeur ou fumée étrange), éteignez-le immédiatement. N'utilisez plus le produit jusqu'à ce qu'une personne qualifiée l'examine.
- Ne fixez pas la lampe sur un support humide ou conducteur de courant.
- Ne laissez pas la lampe ou le matériel d'emballage sans surveillance. Les films et les sachets en plastique, les éléments en matières synthétiques, etc. peuvent devenir des jouets dangereux pour les enfants.
- Certaines personnes peuvent être sujettes à l'épilepsie ou à des troubles de la conscience lorsqu'elles sont soumises à des flashes ou à des effets lumineux. En cas de symptômes épileptiques, veuillez immédiatement appeler un médecin.
- Montez la lampe de telle sorte qu'elle soit protégée de l'humidité, de la saleté et d'un échauffement trop important.
- Avant de percer, assurez-vous qu'aucune ligne de gaz, d'eau ou électrique ne se trouve à l'endroit du perçage. Confiez exclusivement le montage à des personnes compétentes. Contrôlez impérativement la consistance du mur, étant donné que le matériel de fixation inclus n'est pas adapté à tous les types de cloison. Renseignez-vous dans le commerce pour trouver les chevilles et les vis adaptées à votre mur.



Évitez les risques mortels par électrocution

- Aucune responsabilité n'est assumée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation erronée ou le non-respect des instructions de sécurité !
- L'installation électrique doit être effectuée par un électricien ou par une personne dûment formée à cet effet.
- Avant le montage, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur dans la boîte à fusibles (position 0).
- Évitez obligatoirement tout contact de la lampe avec de l'eau ou d'autres liquides.
- Assurez-vous avant le montage que la tension de secteur à disposition correspond à la tension de service dont la lampe a besoin (voir « Caractéristiques techniques »).
- Assurez-vous, lors du montage, qu'aucun câble n'est endommagé.
- La lampe LED n'est pas variable via le régulateur externe.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages dus à une fixation cheville-mur non conforme.
- Soyez toujours vigilant(e) ! Veillez à toujours être attentif à ce que vous faites et à toujours procéder avec prudence. N'utilisez jamais cette lampe si vous n'êtes pas concentré(e) ou si vous vous sentez mal.
- Avant le montage, vérifiez que le lieu choisi peut supporter le poids de la lampe.
- Avant l'utilisation, prenez bien connaissance de toutes les consignes et figures indiquées dans le présent mode d'emploi et familiarisez-vous avec la lampe.



Évitez les risques d'incendie et de blessures

- Afin d'éviter toute brûlure, assurez-vous que la lampe soit éteinte et refroidie avant de la prendre en main.



Consignes de sécurité relatives aux piles / aux piles rechargeables

- **DANGER DE MORT !** Rangez les piles / piles rechargeables hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !
- Une ingestion peut entraîner des brûlures, une perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent apparaître dans les 2 heures suivant l'ingestion.
-  **RISQUE D'EXPLOSION !** Ne rechargez jamais des piles non rechargeables. Ne court-circuitiez pas les piles / piles rechargeables et / ou ne les ouvrez pas ! Autrement, vous risquez de provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.
- Ne jetez jamais des piles / piles rechargeables au feu ou dans l'eau.
- Ne pas soumettre les piles / piles rechargeables à une charge mécanique.

Risque de fuite des piles / piles rechargeables

- Évitez d'exposer les piles / piles rechargeables à des conditions et températures extrêmes susceptibles de les endommager, par ex. sur des radiateurs / exposition directe aux rayons du soleil.
- Lorsque les piles / piles rechargeables fuient, évitez tout contact du produit chimique avec la peau, les yeux ou les muqueuses ! Rincez les zones touchées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin !
-  **PORTER DES GANTS DE PROTECTION !** Les piles / piles rechargeables endommagées ou sujettes à des fuites peuvent provoquer des brûlures au contact de la peau. Vous devez donc porter des gants adéquats pour les manipuler.
- En cas de fuite des piles / piles rechargeables, retirez-les aussitôt du produit pour éviter tout endommagement.
- Utilisez uniquement des piles / piles rechargeables du même type. Ne mélangez pas des piles / piles rechargeables usées et neuves !

- Retirez les piles / piles rechargeables, si vous ne comptez pas utiliser le produit pendant une période prolongée.

Risque d'endommagement du produit

- Exclusivement utiliser le type de pile / pile rechargeable spécifié.
- Insérez les piles / piles rechargeables conformément à l'indication de polarité (+) et (-) indiquée sur la pile / pile rechargeable et sur le produit.
- Avant l'insertion de la pile, nettoyez les contacts de la pile / de la pile rechargeable ainsi que ceux présents dans le compartiment à piles en vous servant d'un chiffon sec et non pelucheux ou d'un coton-tige !
- Retirez immédiatement les piles / piles rechargeables usées du produit.

● Préparation

● Outils et matériel nécessaires

Les outils et matériels indiqués ne sont pas fournis. Il s'agit là de données et de valeurs à titre indicatif afin de vous permettre de vous orienter. Les propriétés du matériel dépendent des conditions spécifiques sur place.

- Crayon / outil marqueur
- Détecteur de tension à 2 pôles
- Tournevis cruciforme
- Tournevis plat
- Perceuse (env. ø 6 mm)
- Pince coupante

● Monter le panneau lumineux LED

AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Important : l'installation électrique doit être effectuée par un électricien ou par une personne dûment formée aux installations électriques. Il doit connaître les caractéristiques de la lampe et les conditions de raccordement. Retirez pour ceci le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusible (position 0) (voir Fig. A).

- Ôtez les vis [8] visibles latéralement sur l'équerre de montage [2] et détachez cette dernière.
- Marquez les trous de perçage à l'aide des trous dans l'équerre de montage [2] prévus pour les vis [4].
- Percez à présent les trous de fixation. Assurez-vous de ne pas endommager le câble d'alimentation.
- Insérez les chevilles [5] dans les trous de perçage (v. Fig. B).
- Fixez l'équerre de montage [2] avec les vis fournies [4] (voir Fig. B).
- Reliez le câble d'alimentation du panneau lumineux LED [1] au câble d'alimentation électrique (externe) [7] à l'aide du domino [9] (voir Fig. B).
- Veillez à ce que les fils du câble d'alimentation (externe) [7] aient leur raccord respectif : fil conducteur, noir ou brun = symbole L, fil neutre, bleu = symbole N.
- Assurez-vous que le positionnement est correct.
- À l'aide des vis [8], fixez à présent le panneau lumineux LED [1] avec l'équerre de montage [2].

Remarque : veillez à ce que les vis [8] s'enclenchent correctement.

- Remettez le fusible en place ou remettez en route le disjoncteur dans le boîtier à fusibles (position I) (voir Fig. C).

Votre panneau lumineux LED est maintenant prêt à l'emploi.

● Remplacer / insérer des piles (télécommande)

Remarque : les piles [6] sont fournies à la livraison et doivent être insérées avant la première mise en service.

- Lorsque la portée de la télécommande [3] diminue, vous devez changer les piles [6]. À cet effet, enlevez le couvercle du compartiment à pile de la télécommande [3] en suivant la flèche.
- Retirez les piles [6] et insérez de nouvelles piles [6]. Vous pouvez consulter le type de piles nécessaires dans le chapitre « Caractéristiques techniques ».

Remarque : la bonne polarité est indiquée dans le compartiment à pile.

- Remplacez le couvercle du compartiment à pile sur le compartiment à pile.

La télécommande [3] est désormais prête à l'emploi.

● Mise en service

● Allumer / éteindre la lampe / Ajuster la couleur de lumière

- Actionnez l'interrupteur (interrupteur mural) pour allumer / éteindre le panneau lumineux LED [1].
- Si vous actionnez l'interrupteur à intervalles brefs, le panneau lumineux LED [1] bascule entre blanc froid, blanc chaud et blanc neutre.

● Contrôler les effets de lumière avec la télécommande

Remarque : assurez-vous qu'aucun obstacle ne perturbe la liaison entre la télécommande [3] et le récepteur. La portée de la télécommande [3] est d'env. 6 m.

Les fonctions suivantes sont disponibles (v. Fig. D) :

- ⏻ : Allumer / éteindre le produit
- ☀ : Veilleuse (lumière blanche à 10 %)
- ⬅ : Basculer de blanc chaud à blanc froid
- ➡ : Basculer de blanc froid à blanc chaud
- ☀ : 1. Augmenter la luminosité 2. Accélérer le programme aléatoire
- ☀ : 1. Réduire la luminosité 2. Ralentir le programme aléatoire
- ⚙ : Choisir blanc froid / blanc neutre / blanc chaud
- ⚙ : 4 programmes réglables pour des dégradés de couleur fluides : « Blue wave », « Green sky », « Dreamer », « Vulcano »
- ⚙ : Appuyer 1 x : programme aléatoire 1, Appuyer 2 x : programme aléatoire 2 etc.

Remarque : il existe au total 11 programmes aléatoires.

-  : Touche Start / Pause : mettre en pause / poursuivre le programme lumineux
-  : Régler la couleur souhaitée (rouge, vert ou bleu)
-  : Changement de couleur en dégradé

● Entretien et nettoyage

AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Pour procéder au nettoyage, coupez tout d'abord l'alimentation secteur de la lampe. Retirez pour ceci le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusible (position 0) (voir Fig. A).

- Afin d'éviter toute brûlure, assurez-vous que la lampe soit éteinte et refroidie avant de la prendre en main.
- N'utilisez aucun solvant, ni essence ou produit similaire. La lampe pourrait être endommagée.
- Pour le nettoyage du panneau lumineux LED  1, veuillez utiliser un chiffon sec et non pelucheux.
- Remettez le fusible en place ou remettez en route le disjoncteur dans le boîtier à fusibles (position I) (voir Fig. C).

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, mettez-les au rebut séparément pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

Les piles / piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE et ses modifications. Les piles et / ou piles rechargeables et / ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.



Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles / piles rechargeables !

Les piles / piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles / piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

● Déclaration de conformité



Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales applicables. Les déclarations et documents correspondants sont disponibles auprès du fabricant. Ce produit répond aux exigences des lois allemandes concernant la sécurité des produits et des appareils.

Dans le cadre de l'amélioration des produits, nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques et esthétiques à l'article. Sous réserve d'erreurs de frappe et d'impression.

● Garantie et service après-vente

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre

à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

● Garantie

Nous proposons 3 ans de garantie à compter de la date d'achat. Nos produits sont conçus selon des méthodes de production répondant aux critères modernes et soumis à un contrôle qualité précis. Nous garantissons un état de fonctionnement irréprochable des articles. Pendant la durée de la garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts de matériel ou de fabrication. Si des défauts devaient néanmoins être constatés, veuillez faire parvenir l'article soigneusement emballé au service après-vente dont l'adresse est indiquée.

Sont exclus de la garantie les dommages résultant d'un maniement inapproprié de l'article ainsi que des pièces d'usure et des matériaux consommables. Ceux-ci peuvent être commandés au numéro d'appel indiqué et sont payants. Les réparations qui ne sont pas couvertes par la garantie (par ex. les ampoules) peuvent être exécutées par le service après-vente dont l'adresse est indiquée contre facturation individuelle au prix coûtant.

L'article sera réparé à l'adresse du service après-vente mentionnée. Ce n'est qu'en expédiant directement l'article à cette adresse que vous serez certain(e) de voir votre objet traité et réexpédié dans les temps. Si vous souhaitez obtenir plus d'informations sur le produit, si vous voulez commander des accessoires ou si vous avez des questions concernant le traitement par notre service après-vente, veuillez appeler notre service client au numéro indiqué. Pour toute demande, veuillez indiquer la référence d'article (voir « Caractéristiques techniques »).

Ce produit contient une source lumineuse présentant la classe d'efficacité énergétique « E ».

Belgique

EGLO BELGIUM bv
Antwerpsesteenweg 247
2950 Kapellen, BELGIQUE
T: 03 250 60 80
E: info-belgium@eglo.com

IAN 378861_2101

Veuillez conserver le ticket de caisse et le numéro d'article (par ex. IAN 123456_7890) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

● Adresse du service après-vente

France

EGLO FRANCE LUMINAIRE SARL
Z.A. Jeune Bois
2 Rue de la Martinique
68274 Wittenheim, FRANCE
T : +33 389 6250 30
E : info-france@eglo.com



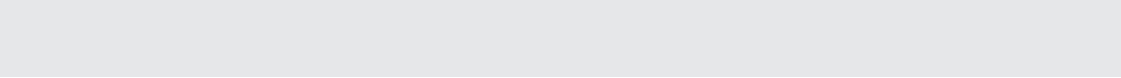
● Carte de garantie

Expéditeur : _____
Nom / Prénom : _____
Région / Code postal / Ville / Rue : _____
Numéro de téléphone : _____
Référence d'article / Désignation : _____
Date d'achat / Lieu d'achat : _____
Indication du défaut : _____
Date / Signature : _____

Si le dommage n'est pas couvert par la garantie :

☐ Renvoyez-nous l'article non réparé ; vous devrez cependant prendre en charge les frais de transports correspondants.

☐ Veuillez me communiquer le montant de ces frais. Réparez l'article contre paiement.



Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 32
Inleiding	Pagina 32
Correct en doelmatig gebruik	Pagina 33
Omvang van de levering.....	Pagina 33
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 33
Technische gegevens	Pagina 33
Veiligheid	Pagina 33
Veiligheidsinstructies	Pagina 33
Veiligheidsinstructies voor batterijen / accu's	Pagina 34
Voorbereiding	Pagina 35
Benodigd gereedschap en materiaal	Pagina 35
Led-lichtpaneel monteren	Pagina 35
Batterijen plaatsen / vervangen (afstandsbediening)	Pagina 36
Ingebruikname	Pagina 36
Lamp in- / uitschakelen / lichtkleur instellen.....	Pagina 36
Lichteffecten met behulp van de afstandsbediening instellen	Pagina 36
Onderhoud en reiniging	Pagina 36
Afvoer	Pagina 36
Conformiteitsverklaring	Pagina 37
Garantie en service	Pagina 37
Garantie	Pagina 37
Serviceadres.....	Pagina 38
Garantiekaart.....	Pagina 38

Legenda van de gebruikte pictogrammen *

	Lees de aanwijzingen!	ta	Omgevingstemperatuur
	Veiligheidsinstructies Instructies	tc	Temperatuur van de behuizing op het aangegeven punt
	Deze lamp is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes.		Beschermingsklasse II bij het voorschakelapparaat
	Wisselstroom / -spanning		Lichttemperatuur in Kelvin
Hz	Hertz (frequentie)		Lumen
W	Watt (nuttig vermogen)	25000 uur	Levensduur
	Gelijkstroom / -spanning		Niet dimbaar via externe dimmers.
	Polariteit output		Schakelcycli
	Beschermingsklasse II	IP20	Alleen voor binnenshuis
	Neem de waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht!		Draag veiligheidshandschoenen
	Waarschuwing! Kans op elektrische schokken!		TÜV SÜD / GS gekeurd
	Pas op! Explosiegevaar!		Milieuschade door onjuiste afvoer van de batterijen!
	Levensgevaar en kans op ongevallen voor kleuters en kinderen!		Voer de verpakking en het apparaat op een milieuvriendelijke manier af!
	Kortsluiting-bestendige veiligheids- transformator	* Verdere details zoals bijv. aanvullende uitleg over de symbolen of technische informatie vindt u op www.edi-light.com	

LED-paneel met vloeiende kleureffecten

● Inleiding



Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop
van uw nieuwe product. U hebt daarmee
voor een hoogwaardig product gekozen.

Lees deze gebruiksaanwijzing alstublieft volledig en
zorgvuldig door. Vouw de pagina met de afbeel-
ding open. Deze gebruiksaanwijzing hoort bij dit
product en bevat belangrijke aanwijzingen voor de
ingebruikname en bediening. Neem altijd alle vei-
ligheidsinstructies in acht. Controleer voor de inge-
bruikname of de juiste netspanning beschikbaar is
en of alle onderdelen goed gemonteerd zijn. Wan-
neer u vragen heeft of onzeker bent in verband met

de bediening van het product, kunt u contact opnemen met uw leverancier of met het servicepunt. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plaats en geef hem eventueel ook aan derden door.

● Correct en doelmatig gebruik



Deze lamp is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes. Dit product is uitsluitend bedoeld voor het gebruik in privé-huishoudens.

● Omvang van de levering

Controleer het geleverde altijd direct na het uitpakken op volledigheid en de optimale staat van het product.

- 1 led-lichtpaneel
- 4 schroeven
- 4 pluggen
- 2 batterijen (AAA)
- 1 afstandsbediening
- 1 montagehandleiding / gebruiksaanwijzing

● Beschrijving van de onderdelen

- 1 Led-lichtpaneel
- 2 Montagebeugel
- 3 Afstandsbediening
- 4 Schroef voor led-lichtpaneel
- 5 Plug
- 6 Batterij
- 7 Stroomkabel (extern)
- 8 Schroef voor montagebeugel
- 9 Kroonsteentje

● Technische gegevens

Artikelnummer: 55854 / 55855
Bedrijfsspanning: 220-240V~ 50/60 Hz
Totaal vermogen: 22 Watt
Beschermingsklasse: II /

Led-module: Vermogen 15,5 W;
25000 uur levensduur;
1900 lumen; 3000K tot
6500K+ RGB lichtkleur

De led-lichtbronnen en de led-module kunnen alleen door een vakman worden vervangen.

Afmetingen:

Model A (55854): led-paneel 45 x 45 x 6,5 cm
(l x b x h)

Model B (55855): led-paneel 59,5 x 29,5 x
6,5 cm (l x b x h)

Beschermingstype: IP20

Batterijtype

(afstandsbediening): 2 x AAA 1,5 V

Distributeur:

EDI Light GmbH, Heiligkreuz 22, 6136 Pill,
OOSTENRIJK
www.edi-light.com

● Veiligheid



Veiligheidsinstructies

Bij schade die is ontstaan door het negeren van deze gebruiksaanwijzing komt de garantie te vervallen! Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade! Wij zijn niet aansprakelijk voor materiële schade of persoonlijk letsel als gevolg van ondeskundig gebruik of het negeren van de veiligheidsinstructies!



! WAARSCHUWING!
LEVENSGEVAAR EN KANS OP
ONGEVALLen VOOR KLEUTERS

EN KINDEREN! Laat kinderen nooit zonder toezicht achter bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar door het verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Het verpakkingsmateriaal is geen speelgoed.

- Dit product kan door kinderen vanaf 8 jaar en ouder alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden

gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het product en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd. Het product is geen speelgoed.

- Als u tijdens het gebruik iets opmerkelijks waarneemt (bijv. ongewone geluiden, vreemde geur of rookontwikkeling), dient u het product direct uit te schakelen. Gebruik het product daarna niet meer totdat het door een vakman is gecontroleerd.



Vermijd levensgevaar door een elektrische schok

- Wij zijn niet aansprakelijk voor materiële schade of persoonlijk letsel als gevolg van ondeskundig gebruik of het negeren van de veiligheidsinstructies!
- Laat de elektrische installatie uitvoeren door een erkende elektricien of een voor elektrische installaties opgeleide persoon.
- Verwijder voor de montage de zekering of schakel de betreffende installatie-automaat in de groepenkast uit (0-stand).
- Vermijd beslist elk contact van de lamp met water of andere vloeistoffen.
- Controleer vóór de montage of de aanwezige netspanning overeenkomt met de vereiste bedrijfsspanning van de lamp (zie 'Technische gegevens').
- Zorg ervoor dat er tijdens de montage geen leidingen worden beschadigd.
- De led-lamp is niet dimbaar via externe dimmers.



Vermijd brand- en letselgevaar

- Zorg ervoor dat de lamp is uitgeschakeld en afgekoeld voordat u deze aanraakt, om brandwonden te vermijden.
- Bevestig de lamp niet op een vochtige of geleidelende ondergrond.
- Laat de lamp of het verpakkingsmateriaal niet achteloos liggen. Plastic folie/zakken, kunststof delen etc. kunnen voor kinderen een gevaarlijk speelgoed zijn.

- Bij sommige personen kunnen epileptische aanvallen of bewustzijnsstoringen optreden wanneer ze worden blootgesteld aan bepaalde lichtflitsen of lichteffecten. Raadpleeg bij epileptische symptomen direct een arts.
- Monteer de lamp zodanig dat hij beschermd is tegen vocht, vuil en te sterke opwarming.
- Controleer voor het boren of er zich geen gas-, water- of stroomleidingen op de plek van het te boren gat bevinden. Montage alleen door vakkundige personen. Let ook altijd op het type wand of muur aangezien het meegeleverde bevestigingsmateriaal niet geschikt is voor alle wanden / muren. Informeer in de winkel naar de voor de betreffende wand / muur geschikte schroeven en pluggen.
- De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die ontstaat door een onjuiste wand-plug verbinding.
- Wees altijd alert! Let altijd op wat u doet en ga steeds bedachtzaam te werk. Gebruik de lamp niet als u ongeconcentreerd bent of zich niet lekker voelt.
- Controleer voor de montage of de montageplek geschikt is voor het gewicht van de lamp.
- Lees voor gebruik alle aanwijzingen door en maak uzelf vertrouwd met de afbeeldingen in deze gebruiksaanwijzing alsmede met de lamp zelf.



Veiligheidsinstructies voor batterijen / accu's

- **LEVENSGEVAAR!** Houd batterijen / accu's buiten het bereik van kinderen. Raadpleeg bij inslikken onmiddellijk een arts!
- Inslikken kan leiden tot inwendige verbrandingen, perforatie van zacht weefsel en tot de dood. Ernstige inwendige verbrandingen kunnen binnen 2 uur na het inslikken optreden.
-  **EXPLOSIEGEVAAR!** Laad niet oplaadbare batterijen nooit op. Sluit de batterijen / accu's niet kort en / of open deze niet. Daardoor kan de batterij oververhit raken, in brand vliegen of exploderen.
- Gooi batterijen / accu's nooit in het vuur of water.
- Stel batterijen / accu's nooit bloot aan mechanische belastingen.

Risico dat de batterijen / accu's lekken

- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die invloed op de batterijen / accu's zouden kunnen hebben bijv. radiatoren / direct zonlicht.
- Bij lekkende batterijen / accu's het contact van de chemicaliën met de huid, ogen en slijmvliezen vermijden! Spoel de desbetreffende plekken direct af met schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts!



DRAAG VEILIGHEIDSHAND-SCHOENEN!

- Lekkende of beschadigde batterijen / accu's kunnen in geval van huidcontact chemische brandwonden veroorzaken. Draag daarom in dit geval geschikte veiligheidshandschoenen.
- Als de batterijen / accu's lekken, dient u deze direct uit het product te halen om beschadigingen te vermijden.
 - Gebruik alleen batterijen / accu's van hetzelfde type. Gebruik nooit nieuwe en oude batterijen / accu's door elkaar!
 - Verwijder de batterijen / accu's, als u het product gedurende een langere periode niet gebruikt.

Risico op beschadiging van het product

- Gebruik uitsluitend het aangegeven type batterij / accu!
- Plaats de batterijen / accu's volgens de weergegeven polariteit (+) en (-) op batterij / accu en op product.
- Reinig de contacten van de batterij / accu en in het batterijvak voor het plaatsen met een droge, pluisvrije doek of wattenstaafje!
- Verwijder verbruikte batterijen / accu's direct uit het product.

● Voorbereiding

● Benodigd gereedschap en materiaal

Het genoemde gereedschap en materiaal wordt niet meegeleverd. Het gaat hierbij om vrijblijvende informatie en waarden ter oriëntatie. De hoedanigheid van het materiaal is afhankelijk van de individuele omstandigheden ter plekke.

- potlood / markeergereedschap
- 2-polige spanningzoeker
- kruiskopschroevendraaier
- gewone schroevendraaier
- boormachine (ca. ø 6 mm)
- zijkniptang

● Led-lichtpaneel monteren

⚠ WAARSCHUWING! KANS OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK!

Belangrijk: de elektrische aansluiting moet door een erkende elektricien of een voor elektrische installaties opgeleide persoon worden uitgevoerd. Deze moet op de hoogte zijn van de eigenschappen van de lamp en van de aansluitvoorwaarden. Verwijder hiervoor de zekering of schakel de betreffende installatie-automaat in de groepenkast uit (0-stand) (zie afb. A).

- Verwijder de aan de zijkant van de montagebeugel [2] zichtbare schroeven [8] en haal deze eraf.
- Markeer de boorgaten met behulp van de in de montagebeugel [2] voor de schroeven [4] bestemde gaten.
- Boor vervolgens de bevestigingsgaten. Zorg ervoor dat u de stroomkabel niet beschadigt.
- Stop de pluggen [5] in de boorgaten (zie afb. B).
- Bevestig de montagebeugel [2] met de meegeleverde schroeven [4] (zie afb. B).
- Verbind de aansluitkabel van het led-lichtpaneel [1] met behulp van het kroonsteentje [9] met de stroomkabel (extern) [7] (zie afb. B).
- Let erop dat u de afzonderlijke draden van de stroomkabel (extern) [7] telkens correct aansluit: fasedraad, zwart of bruin = symbool L, nuldraad, blauw = symbool N.
- Controleer of alles goed vastzit.
- Schroef vervolgens het led-lichtpaneel [1] met behulp van de schroeven [8] aan de montagebeugel [2].

Opmerking: zorg ervoor dat de schroeven [8] goed in de uitsparingen vallen.

- Plaats de zekering weer terug of schakel de installatie-automaat in de groepenkast weer in (I-stand) (zie afb. C).

Het led-lichtpaneel is nu klaar voor gebruik.

● Batterijen plaatsen / vervangen (afstandsbediening)

Opmerking: de meegeleverde batterijen [6] moeten voor de eerste ingebruikname in de afstandsbediening worden gelegd.

- Als de reikwijdte van de afstandsbediening [3] afneemt, moet u de batterijen [6] vervangen. Trek daarvoor het batterijvak-deksel in de richting van de pijl van de afstandsbediening [3] af.

- Verwijder de batterijen [6] en leg de nieuwe batterijen [6] erin. Het batterijtype kunt u vinden in het onderdeel 'Technische gegevens'.

Opmerking: de juiste polariteit wordt in het batterijvak aangegeven.

- Plaats het batterijvak-deksel weer op het batterijvak.

De afstandsbediening [3] is nu klaar voor gebruik.

● Ingebruikname

● Lamp in-/uitschakelen / lichtkleur instellen

- Bedien de lichtschakelaar (wandschakelaar) om het led-lichtpaneel [1] in / uit te schakelen.
- Als u de lichtschakelaar snel achterelkaar bedient, wisselt het led-lichtpaneel [1] tussen koud-, warm- en neutraal-wit.

● Lichteffecten met behulp van de afstandsbediening instellen

Opmerking: zorg ervoor dat er zich tussen de afstandsbediening [3] en de ontvanger geen obstakels bevinden. De reikwijdte van de afstandsbediening [3] bedraagt ca. 6 m.

De volgende functies zijn beschikbaar (zie afb. D):

- : product in-/uitschakelen
- : nachtlampje (10% witlicht)
- : van warm- naar koud-wit gaan
- : van koud- naar warm-wit gaan

- : 1. lichtsterkte verhogen 2. toevalsprogramma versnellen

- : 1. lichtsterkte verlagen 2. toevalsprogramma vertragen

- : koud-wit / neutraal-wit / warm-wit instellen

- : 4 programma's voor vloeiend kleurverloop instelbaar: 'Blue wave', 'Green sky', 'Dreamer', 'Vulcano'

- : 1 x drukken: toevalsprogramma 1, 2 x drukken: toevalsprogramma 2 etc.

Opmerking: er zijn in totaal 11 toevalsprogramma's beschikbaar.

- : start-/pauzeknop: lichtprogramma stoppen / voortzetten

- : gewenste kleur instellen (rood, groen of blauw)

- : vloeiende kleurwisseling

● Onderhoud en reiniging

WAARSCHUWING! KANS OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK!

Verbreek voor de reiniging eerst de verbinding van de lamp met het lichtnet. Verwijder hiervoor de zekering of schakel de betreffende installatie-automaat in de groepenkast uit (0-stand) (zie afb. A).

- Zorg ervoor dat de lamp is uitgeschakeld en afgekoeld voordat u deze aanraakt, om brandwonden te vermijden.
- Gebruik geen oplosmiddelen, benzine e.d. De lamp kan hierdoor beschadigd raken.
- Gebruik voor de reiniging van het led-lichtpaneel [1] een droge, pluisvrije doek.
- Plaats de zekering weer terug of schakel de installatie-automaat in de groepenkast weer in (I-stand) (zie afb. C).

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende

betekenis: 1–7: kunststoffen / 20–22: papier en vezelplaten / 80–98: composietmaterialen.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; verwijder deze afzonderlijk voor een betere afvalbehandeling. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

Defecte of verbruikte batterijen / accu's moeten volgens de richtlijn 2006/66/EG en veranderingen daarop worden gerecycled. Geef batterijen / accu's en / of het product af bij de daarvoor bestemde verzamelstations.



Milieuschade door foutieve verwijdering van de batterijen / accu's!

Batterijen / accu's mogen niet via het huisvuil worden weggegooid. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef verbruikte batterijen / accu's daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.

● Conformiteitsverklaring



Dit product voldoet aan de eisen van de geldende Europese en nationale richtlijnen. Desbetreffende verklaringen en documenten liggen ter inzage bij de fabrikant. Het product voldoet aan de eisen van de Duitse apparaten- en productveiligheidswet.

In het kader van productverbeteringen behouden wij ons technische en optische veranderingen aan het artikel voor. Onder voorbehoud van zet- en drukfouten.

● Garantie en service

● Garantie

Wij geven 3 jaar garantie vanaf aankoopdatum. Onze producten worden volgens moderne productiemethoden geproduceerd en onderworpen aan een nauwkeurige kwaliteitscontrole. Wij staan garant voor de onberispelijke staat van het artikel. Binnen de garantieperiode verhelpen wij kosteloos alle materiaal- en productiefouten. Mochten er toch mankementen optreden, dan kunt u het zorgvuldig verpakte artikel opsturen naar het vermelde service-adres. Beschadigingen die terug te voeren zijn op ondeskundig gebruik vallen niet onder de garantie. Dit geldt ook voor aan slijtage onderhevige onderdelen en verbruiksmaterialen. Deze kunt u via het vermelde telefoonnummer tegen betaling bestellen. Reparaties die niet onder de garantie vallen (bijv. verlichtingsmiddelen), kunnen tegen individuele berekening tegen kostprijs eveneens bij het genoemde service-adres worden uitgevoerd.

Het artikel wordt op het genoemde service-adres gerepareerd. Alleen als u het direct naar dit adres opstuurt, kan een snelle verwerking en terugzending plaatsvinden.

Wilt u meer productinformatie, wilt u accessoires bestellen of heeft u vragen over de afhandeling van een servicegeval, neem dan contact op met onze klantenservice via het vermelde telefoonnummer. Vermeld bij al uw vragen a.u.b. het artikelnummer (zie 'Technische gegevens').

Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse 'E'.

● Serviceadres

Nederland

EGLO VERLICHTING NEDERLAND B.V.
Innovatiepark 20
4906 AA OOSTERHOUT (NBR), NEDERLAND
T: +31 162 48 28 30
E: info-nl@eglo.com

België

EGLO BELGIUM bv
Antwerpsesteenweg 247
2950 Kapellen, BELGIË
T: 03 250 60 80
E: info-belgium@eglo.com

IAN 378861_2101

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 123456_7890) als bewijs van aankoop bij de hand.



● Garantiekaart

Afzender: _____
Naam / Voornaam: _____
Land / Postcode / Woonplaats / Straat: _____
Telefoonnummer: _____
Artikelnummer / Omschrijving: _____
Datum & plaats van aankoop: _____
Informatie over de storting: _____
Datum / Handtekening: _____

Als er geen sprake is van garantie:

- ☐ Stuur het artikel alstublieft niet-gerepareerd tegen de ontstane transportkosten terug.
- ☐ Deel mij de kosten mee. Repareer het artikel tegen betaling.

Legenda zastosowanych piktogramów	Strona 40
Instrukcja.....	Strona 40
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona 41
Zawartość.....	Strona 41
Opis części	Strona 41
Dane techniczne	Strona 41
Bezpieczeństwo.....	Strona 41
Wskazówki bezpieczeństwa.....	Strona 41
Wskazówki bezpieczeństwa dla baterii / akumulatorów	Strona 43
Przygotowanie	Strona 43
Potrzebne narzędzia i materiały.....	Strona 43
Montaż panelu świetlnego LED	Strona 43
Wkładanie / wymiana baterii (pilot zdalnego sterowania)	Strona 44
Uruchomienie.....	Strona 44
Włączanie / wyłączanie lampy / ustawianie koloru światła	Strona 44
Sterowanie efektami oświetleniowymi za pomocą pilota	Strona 44
Konserwacja i czyszczenie.....	Strona 45
Utylizacja	Strona 45
Deklaracja zgodności	Strona 45
Gwarancja i serwis.....	Strona 45
Gwarancja	Strona 45
Adres serwisu	Strona 46
Karta gwarancyjna	Strona 46

Legenda zastosowanych piktogramów*

	Należy przeczytać instrukcję!	ta	Temperatura otoczenia
	Wskazówki bezpieczeństwa Instrukcja postępowania	tc	Temperatura obudowy w danym punkcie
	Ta lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.		Klasa ochrony II przy stateczniku
	Prąd zmienny / napięcie zmienne		Temperatura barwowa w kelwinach
Hz	Herc (częstotliwość)		Lumen
W	Wat (moc czynna)	25000h	Żywotność
	Prąd stały / napięcie stałe		Bez możliwości ściemniania za pomocą regulatorów zewnętrznych.
	Biegunowość wyjścia		Cykle włączania
	Klasa ochrony II	IP20	Tylko do zastosowania w pomieszczeniach
	Przestrzegać wskazówek ostrzegawczych i bezpieczeństwa!		Należy zakładać rękawice ochronne
	Ostrzeżenie! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!		Sprawdzone na zgodność z TUV SÜD/GS
	Ostrożnie! Niebezpieczeństwo wybuchu!		Szkody ekologiczne w wyniku niewłaściwej utylizacji baterii!
	Zagrożenie dla życia i niebezpieczeństwo wypadku dla dzieci!		Opakowanie i urządzenie przekazać do utylizacji zgodnie z przepisami o ochronie środowiska!
	Transformator bezpieczeństwa odporny na zwarcie	* Inne szczegóły, np. dodatkowe wyjaśnienia symboli lub informacje techniczne, znaleźć można na stronie www.edi-light.com	

Panel LED z płynnymi efektami barwnymi

● Instrukcja



Gratulujemy zakupu nowego produktu. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Proszę dokładnie przeczytać całą niniejszą instrukcję obsługi. Proszę

wypiąć stronę z rysunkiem. Niniejsza instrukcja obsługi należy do produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące uruchamiania i posługiwania się nim. Zawsze należy przestrzegać wszystkich wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Przed uruchomieniem proszę sprawdzić, czy występuje prawidłowe napięcie sieciowe i czy wszystkie części są prawidłowo zamontowane. W przypadku zapytań lub niepewności odnośnie obchodzenia się z produktem prosimy o kontakt ze sprzedawcą

lub punktem serwisowym. Proszę starannie przeoczywać niniejszą instrukcję obsługi i ewentualnie przekazać ją osobom trzecim.

● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem



Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach. Niniejszy produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku w prywatnym gospodarstwie domowym.

● Zawartość

Niezwłocznie po rozpakowaniu należy sprawdzić zawartość pod kątem kompletności i nienagannego stanu produktu.

- 1 panel świetlny LED
- 4 śruby
- 4 kołki
- 2 baterie (AAA)
- 1 pilot zdalnego sterowania
- 1 instrukcja montażu i obsługi

● Opis części

- 1 Panel świetlny LED
- 2 Kątownik montażowy
- 3 Pilot zdalnego sterowania
- 4 Śruba do panelu świetlnego LED
- 5 Kołki
- 6 Bateria
- 7 Przewód zasilający (zewnętrzny)
- 8 Śruba do kątownika montażowego
- 9 Kostka zaciskowa

● Dane techniczne

Numer artykułu: 55854/55855
Napięcie robocze: 220–240V~ 50/60 Hz
Moc całkowita: 22 Waty
Klasa ochrony: II / □

Moduł LED: moc 15,5 W;
25000 godzin żywotności;
1900 lumenów; 3000K
do 6500K+ kolor światła
RGB

Źródła światła LED i moduł LED mogą być wymieniane tylko przez specjalistę.

Wymiary:

Model A (55854): panel LED 45 x 45 x
6,5 cm (dł. x szer. x wys.)

Model B (55855): panel LED 59,5 x 29,5 x
6,5 cm (dł. x szer. x wys.)

Rodzaj ochrony: IP20

Typ baterii (pilot
zdalnego sterowania): 2 x AAA 1,5 V

Podmiot wprowadzający do obrotu:

EDI Light GmbH, Heiligkreuz 22, 6136 Pill,
AUSTRIA
www.edi-light.com

● Bezpieczeństwo



Wskazówki bezpieczeństwa

W przypadku szkód spowodowanych nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi wygasa prawo do gwarancji! Za szkody pośrednie nie będzie przejmowana żadna odpowiedzialność! W przypadku szkód materialnych lub szkód osobowych, które zostaną spowodowane niewłaściwym posługiwaniem się lub nieprzestrzeganiem wskazówek bezpieczeństwa, nie będzie przejmowana żadna odpowiedzialność!

■



! OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU DLA DZIECI!

Nigdy nie należy pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowaniowym. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia się materiałem opakowaniowym. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa. Materiał opakowaniowy nie jest zabawką.

- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się produktem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru. Produkt nie jest zabawką.
- W razie zauważenia jakichkolwiek dziwnych zjawisk (np. niezwyklej odgłosów, dziwnego zapachu lub dymu) należy natychmiast wyłączyć produkt. Następnie nie używać już produktu, aż nie zostanie sprawdzony przez osobę z odpowiednimi kwalifikacjami.



Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią

- W przypadku szkód materialnych lub szkód osobowych, które zostaną spowodowane niewłaściwym posługiwaniem się lub nieprzestrzeganiem wskazówek bezpieczeństwa nie będzie przejmowana żadna odpowiedzialność!
- Przeprowadzenie instalacji elektrycznej należy zlecić wykwalifikowanemu elektrykowi lub osobie przeszkolonej w zakresie instalacji elektrycznych.
- Przed rozpoczęciem montażu wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik nadmiarowo-prądowy w skrzynce bezpiecznikowej (położenie 0).
- Bezwzględnie unikać kontaktu lampy z wodą lub innymi cieczami.
- Przed montażem należy upewnić się, że dostępne napięcie sieci jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym lampy (patrz „Dane techniczne”).
- Należy się upewnić, że przy montażu nie zostaną uszkodzone żadne przewody.
- Lampa LED nie ma możliwości ściemniania za pomocą regulatorów zewnętrznych.



Jak uniknąć zagrożenia pożarowego i obrażeń ciała

- Aby uniknąć oparzenia, należy upewnić się przed dotknięciem lampy, że jest ona wyłączona i ostygła.
- Lampy nie należy mocować na wilgotnym lub przewodzącym prąd podłożu.
- Lampy i materiały opakowania nie pozostawiać bez nadzoru. Folie / woreczki plastikowe, części plastikowe itp. mogą stać się niebezpieczną zabawką dla dzieci.
- U niektórych osób może dojść do napadów epileptycznych lub utraty przytomności, jeśli będą narażone na określone błyski lub efekty świetlne. W razie symptomów epilepsji należy niezwłocznie skonsultować się z lekarzem.
- Lampę zamontować w taki sposób, aby była zabezpieczona przed wilgocią, wysoką temperaturą i zanieczyszczeniami.
- Przed wierceniem należy upewnić się, że w miejscu wiercenia nie znajdują się żadne rury gazowe, wodne lub przewody elektryczne. Montażu powinna dokonać wyłącznie osoba posiadająca odpowiednie kwalifikacje. Koniecznie zwrócić uwagę na budowę ściany, ponieważ dołączony materiał montażowy nie nadaje się do wszystkich rodzajów ścian. W specjalistycznym sklepie należy zasięgnąć porady na temat śrub i kołków przeznaczonych do danego rodzaju ściany.
- Za nieprawidłowe połączenie kołka ze ścianą i powstałe przez to szkody producent nie ponosi odpowiedzialności.
- Zawsze zachowywać ostrożność! Zawsze zwracać uwagę na wykonywane czynności i kierować się rozsądkiem. Nie używać lampy w przypadku braku koncentracji lub złego samopoczucia.
- Przed rozpoczęciem montażu należy sprawdzić, czy miejsce przeznaczone na niego jest przystosowane do ciężaru lampy.
- Przed instalacją należy zapoznać się ze wszystkimi instrukcjami i rysunkami zawartymi w niniejszej instrukcji oraz z samą lampą.



Wskazówki bezpieczeństwa dla baterii / akumulatorów

- **ZAGROŻENIE ŻYCIA!** Baterie / akumulatory należy trzymać poza zasięgiem dzieci. W przypadku połknięcia należy natychmiast udać się do lekarza!
- Połknięcie może prowadzić do oparzeń, perforacji tkanki miękkiej i śmierci. Ciężkie poparzenia mogą wystąpić w ciągu 2 godzin po połknięciu.
-  **NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU!** Baterii jednorazowego użytku nie wolno ładować ponownie. Baterii / akumulatorów nie należy zwierać i / lub otwierać. Może to doprowadzić do przegrzania, pożaru lub wybuchu.
- Nigdy nie należy wrzucać baterii / akumulatorów do ognia lub wody.
- Nigdy nie należy narażać baterii / akumulatorów na obciążenia mechaniczne.

Ryzyko wycieku kwasu z baterii / akumulatorów

- Należy unikać ekstremalnych warunków i temperatur, które mogą oddziaływać na baterie / akumulatory, np. kaloryferów / bezpośredniego działania promieniowania słonecznego.
- Jeśli wyciekną baterie / akumulatory, należy unikać kontaktu skóry, oczu i błon śluzowych z chemikaliami! Dotknięte miejsca natychmiast przepłukać czystą wodą i udać się do lekarza!
-  **ZAKŁADAĆ RĘKAWICE OCHRONNE!** Wylane lub uszkodzone baterie / akumulatory po dotknięciu skóry mogą spowodować poparzenia chemiczne. Dlatego należy w takim przypadku nakładać odpowiednie rękawice ochronne.
- W przypadku wycieku baterii / akumulatorów natychmiast usunąć je z produktu, aby uniknąć uszkodzeń.
- Używać wyłącznie baterii / akumulatorów tego samego typu. Nie zakładać razem nowych oraz zużytych baterii / akumulatorów!
- Jeżeli produkt nie jest przez dłuższy czas używany, baterie / akumulatory należy wyjąć.

Ryzyko uszkodzenia produktu

- Używać wyłącznie zalecanego rodzaju baterii / akumulatora!
- Włożyć baterie / akumulatory zgodnie z oznaczeniem biegunów (+) i (-) na baterii / akumulatorze i produkcie.
- Oczyszczyć styki baterii / akumulatora i w komorze baterii przed włożeniem suchą, niestrzępiącą się szmatką lub patyczkiem higienicznym!
- Zużyte baterie / akumulatory wyjąć jak najszybciej z produktu.

● Przygotowanie

● Potrzebne narzędzia i materiały

Wymienione narzędzia i materiały nie są częścią zestawu. Chodzi przy tym jedynie o niewiążące informacje i wartości orientacyjne. Właściwości materiału zależą od indywidualnych warunków w pomieszczeniu.

- ołówek / narzędzie do oznaczania
- 2 biegunowy wskaźnik napięcia
- śrubokręt krzyżowy
- śrubokręt płaski
- wiertarka (ok. $\varnothing$ 6 mm)
- szczypce do cięcia drutu

● Montaż panelu świetlnego LED

OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Ważne: wykonanie podłączenia elektrycznego należy zlecić wyszkolonemu elektrykowi lub osobie przeszkolonej w zakresie wykonywania instalacji elektrycznych. Osoba ta musi posiadać wiedzę na temat właściwości lampy i przepisów dotyczących podłączania. W tym celu należy wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik nadmiarowo-prądowy w skrzynce bezpiecznikowej (położenie 0) (patrz rys. A).

- Usunąć widoczne śruby  po bokach kątownika montażowego  i zdjąć go.
- Zaznaczyć otwory do wiercenia za pomocą otworów wzdłużnych w kątowniku montażowych  przeznaczonych na śruby .

- Następnie należy wywiercić otwory montażowe. Uważać na to, aby nie uszkodzić przewodu doprowadzającego.
- Wprowadzić kołki [5] w nawiercone otwory (patrz rys. B).
- Zamocować kątownik montażowy [2] dołączonymi śrubami [4] (patrz rys. B).
- Za pomocą kostki zaciskowej [9] połączyć kabel instalacyjny panelu świetlnego LED [1] z przewodem zasilającym (zewnętrznym) [7] (patrz rys. B).
- Należy zwrócić uwagę, aby prawidłowo podłączyć poszczególne przewody przewodu zasilającego (zewnętrznego) [7]: przewód przewodzący prąd, czarny lub brązowy = symbol L, przewód zerowy, niebieski = symbol N.
- Należy uważać na właściwe ułożenie.
- Następnie przykręcić panel świetlny LED [1] za pomocą śrub [8] do kątownika montażowego [2].
Wskazówka: uważać na to, aby śruby [8] dobrze weszły.
- Ponownie włożyć bezpiecznik lub włączyć wyłącznik nadmiaroprądowy na skrzynce bezpiecznikowej (pozycja I) (patrz rys. C).

Panel świetlny LED jest gotowy do użycia.

● Wkładanie / wymiana baterii (pilota zdalnego sterowania)

Wskazówka: baterie [6] są dołączone do zestawu i należy je włożyć przed pierwszym uruchomieniem.

- Jeśli zasięg pilota zdalnego sterowania [3] słabnie, należy wymienić baterie [6]. Zdjąć pokrywę komory na baterie w kierunku strzałki z pilota zdalnego sterowania [3].
- Wyjąć baterie [6] i włożyć nowe baterie [6]. Informacje na temat typu baterii można znaleźć w rozdziale „Dane techniczne”.
Wskazówka: poprawne ułożenie biegunów jest pokazane w komorze na baterie.
- Pokrywkę komory na baterię nałożyć ponownie na komorę.

Pilot zdalnego sterowania [3] jest gotowy do uruchomienia.

● Uruchomienie

● Włączanie / wyłączenie lampy / ustawianie koloru światła

- Nacisnąć przełącznik (na ścianie), aby włączyć / wyłączyć panel świetlny LED [1].
- Jeśli naciśnie się kilka razy krótko po sobie przełącznik, panel świetlny LED [1] przechodzi pomiędzy bielą zimną, ciepłą i neutralną.

● Sterowanie efektami oświetleniowymi za pomocą pilota

Wskazówka: należy zatroszczyć się o to, aby między pilotem zdalnego sterowania [3] a odbiornikiem nie znajdowały się żadne przeszkody. Zasięg pilota zdalnego sterowania [3] wynosi ok. 6 m.

Dostępne są następujące funkcje (patrz rys. D):

- ☰: włącznie / wyłączenie produktu
 - ☾: lampka nocna (10% białe światło)
 - ☼: zmiana od ciepłej do zimnej bieli
 - ☾: zmiana od zimnej do ciepłej bieli
 - ☼: 1 zwiększanie jasności 2 przyspieszanie programu losowego
 - ☼: 1 zmniejszanie jasności 2 zwalnianie programu losowego
 - ☼: ustawianie zimnej / neutralnej / ciepłej bieli
 - ☼: 4 programy do ustawiania płynnych zmian kolorów: „Blue wave”, „Green sky”, „Dreamer”, „Vulcano”
 - ☼: 1 x nacisnąć: program losowy 1, 2 x nacisnąć: program losowy 2 itd.
- Wskazówka:** dostępnych jest w sumie 11 programów losowych.
- ▶: Przycisk start / pauza: zatrzymanie / kontynuowanie programu świecenia
 - RGB: ustawienie wybranego koloru (czerwony, zielony lub niebieski)
 - RGB: płynna zmiana kolorów

● Konserwacja i czyszczenie

OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM! W

celu czyszczenia najpierw odłączyć lampę od sieci elektrycznej. W tym celu należy wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik nadmiarowo-prądowy w skrzynce bezpiecznikowej (położenie 0) (patrz rys. A).

- Aby uniknąć oparzenia, należy upewnić się przed dotknięciem lampy, że jest ona wyłączona i ostygła.
- Nie używać rozpuszczalników, benzyny itp. Mogłoby to spowodować uszkodzenie lampy.
- Do czyszczenia panelu świetlnego LED  należy używać suchej, niestrzępającej się szmatki.
- Ponownie włożyć bezpiecznik lub włączyć wyłącznik nadmiaroprądowy na skrzynce bezpiecznikowej (pozycja I) (patrz rys. C).

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1–7: Tworzywa sztuczne / 20–22: Papier i tektura / 80–98: Materiały kompozytowe.



Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.



Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz

prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

Uszkodzone lub zużyte baterie / akumulatory muszą być poddane recyklingowi zgodnie z dyrektywą 2006/66/WE i jej zmianami. Oddać baterie / akumulatory i / lub produkt w dostępnych punktach zbiórki.



Niewłaściwa utylizacja baterii / akumulatorów stwarza zagrożenie dla środowiska naturalnego!

Baterii / akumulatorów nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać szkodliwe metale ciężkie i należy je traktować jak odpady specjalne. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów. Dlatego też zużyte baterie / akumulatory należy przekazywać do komunalnych punktów gromadzenia odpadów niebezpiecznych.

● Deklaracja zgodności



Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych. Odpowiednie deklaracje i dokumenty są przechowywane przez producenta. Ten produkt odpowiada wymogom niemieckiej ustawy o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.

W trakcie doskonalenia produktu zastrzegamy sobie możliwość dokonania zmian technicznych i optycznych w artykule. Błędy składni i druku zastrzeżone.

● Gwarancja i serwis

● Gwarancja

Udzielamy 3-letniej gwarancji od daty zakupu. Nasze produkty wytwarzane są według nowoczesnych metod produkcyjnych i poddawane są dokładnej kontroli jakości. Gwarantujemy niezawodną jakość produktu. W czasie gwarancji bezpłatnie usuwamy wady materiałowe lub produkcyjne. Jeśli

wbrew oczekiwaniom wystąpią braki, należy wysłać starannie opakowany artykuł na podany adres serwisu. Gwarancja nie obejmuje szkód, które spowodowane są niewłaściwą eksploatacją oraz części zużywających się i materiałów eksploatacyjnych. Można je zamówić odpłatnie dzwoniąc pod podany numer telefonu. Naprawy, które nie są objęte gwarancją (np. żarówki), mogą być dokonywane na własny rachunek po cenie kosztów własnych także pod podanym adresem serwisowym.

Artykuł zostanie naprawiony pod podanym adresem serwisowym. Tylko poprzez wystanie go bezpośrednio na ten adres może zostać dokonane terminowe przetworzenie zapytania i odsyłka artykułu.

Aby uzyskać inne informacje o produkcie, zamówić wyposażenie lub w razie pytań dotyczących realizacji usługi serwisowej, należy zadzwonić do naszej obsługi klienta na poniżej podany numer telefonu. W przypadku zapytań należy podać numer artykułu (patrz „Dane techniczne”).

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

Ten produkt zawiera źródło światła klasy efektywności energetycznej „E”.

● Adres serwisu

Polska

EGLO Polska SP. z o.o.
ul. Puławska 479
02-844 Warszawa, POLSKA
T: +48 22 644 57 55
E: info-poland@eglo.com

IAN 378861_2101

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (np. IAN 123456_7890) jako dowód zakupu.



● Karta gwarancyjna

Nadawca:

Nazwisko / Imię:

Kraj / Kod pocztowy / Miejscowość / Ulica:

Numer telefonu:

Numer artykułu / Nazwa:

Data zakupu / Miejsce zakupu:

Opis błędu:

Data / Podpis:

Jeśli nie ma miejsca przypadek gwarancyjny:

☐

Należy odesłać nienaprawiony artykuł ponosząc koszty transportu.

☐

Proszę o poinformowanie mnie o kosztach. Proszę naprawić artykuł za opłatą.

Legenda použitých piktogramů	Strana 48
Úvod	Strana 48
Použití ke stanovenému účelu.....	Strana 49
Obsah dodávky.....	Strana 49
Popis dílů	Strana 49
Technická data	Strana 49
Bezpečnost	Strana 49
Bezpečnostní upozornění.....	Strana 49
Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory	Strana 50
Příprava	Strana 51
Potřebné nářadí a materiál.....	Strana 51
Montáž světelného LED panelu	Strana 51
Vložení a výměna baterií (dálkový ovladač)	Strana 51
Uvedení do provozu	Strana 52
Zapínání a vypínání svítidla, nastavení barvy světla	Strana 52
Řízení světelných efektů pomocí dálkového ovládání	Strana 52
Údržba a čištění	Strana 52
Zlikvidování.....	Strana 52
Prohlášení o shodě	Strana 53
Záruka a servis	Strana 53
Záruka	Strana 53
Adresa servisu	Strana 53
Záruční karta	Strana 54

Legenda použitých piktogramů *

	Čtěte pokyny!	ta	Teplota okolního prostředí
	Bezpečnostní upozornění Instrukce	tc	Teplota tělesa v uvedeném bodě
	Toto svítidlo je určeno výhradně k používání v interiérech, v suchých a uzavřených místnostech.		Třída ochrany II u předradníku
	Střídavý proud / střídavé napětí		Teplota světla v kelvinech
Hz	Hertz (frekvence)		lumen
W	W (činný výkon)	25000 hodiny	Životnost
	Stejnoseměrný proud / stejnosměrné napětí		Nelze tlumit pomocí externích regulátorů.
	Polarita výstup		Spínací cyklus
	Třída ochrany II	IP20	Jen pro vnitřní prostory
	Respektujte výstražné a bezpečnostní pokyny!		Noste ochranné rukavice
	Varování! Nebezpečí zasažení elektrickým proudem!		Testováno u TÜV SÜD / GS
	Opatrně! Nebezpečí výbuchu!		Škody na životním prostředí způsobené nesprávným odstraněním baterií do odpadu!
	Nebezpečí ohrožení života nebo nehody pro malé i velké děti!		Obal a přístroj odstraňujte do odpadu ekologicky!
	Bezpečnostní transformátor jistiťový proti zkratu	* Další podrobné informace, např. další vysvětlivky symbolů resp. technické informace, najdete na stránkách www.edi-light.com	

LED panel s tekoucími barevnými efekty

● Úvod



Blahopřejeme vám k zakoupení Vašeho
nového výrobku. Rozhodli jste se pro vy-
soce kvalitní výrobek. Přečtěte si pozorně

a úplně tento návod k obsluze. Rozevřete stránku
obrázkem. Tento návod k obsluze je součástí tohoto
výrobku a obsahuje důležité informace k jeho uve-
dení do provozu a k manipulaci s ním. Řiďte se vždy
všemi bezpečnostními pokyny. Před uvedením do
provozu zkontrolujte, jestli je k dispozici správné sí-
ťové napětí a jestli jsou všechny díly správně namon-
tované. Jestliže máte ještě otázky nebo si nejste jisti
při ovládání výrobku, kontaktujte Vašeho prodejce

nebo servis. Návod k obsluze si pečlivě uschovejte a případně ho předějte dalším osobám.

● Použití ke stanovenému účelu



Toto svítidlo je určené výhradně pro provoz v interiérech, v suchých a uzavřených místnostech. Tento výrobek je určený jen k soukromému použití v domácnostech.

● Obsah dodávky

Bezprostředně po vybalení zkontrolujte úplnost dodávky a bezvadný stav výrobku.

- 1 světelný LED panel
- 4 šrouby
- 4 hmoždinky
- 2 baterie (AAA)
- 1 dálkový ovladač
- 1 návod k montáži a obsluze

● Popis dílů

- 1 Světelný LED panel
- 2 Montážní úhelník
- 3 Dálkový ovladač
- 4 Šroub pro světelný LED panel
- 5 Hmoždinka
- 6 Baterie
- 7 Síťový připojovací kabel (externí)
- 8 Šroub pro montážní úhelník
- 9 Lustrová svorka

● Technická data

Číslo výrobku: 55854 / 55855
Provozní napětí: 220–240 V~ 50 / 60 Hz
Celkový příkon: 22 W
Třída ochrany: II / 
Modul LED: výkon 15,5 W;
životnost cca 25 000 hodin;
1900 lumenů; 3000 K až
6500 K+ barva světla RGB

Světelné zdroje LED a modul LED může vyměnit pouze odborník.

Rozměry:

Model A (55854): panel LED 45 x 45 x 6,5 cm
(D x Š x V)

Model B (55855): panel LED 59,5 x 29,5 x
6,5 cm (D x Š x V)

Druh ochrany: IP20

Typ baterií
(dálkový ovladač): 2 x AAA, 1,5 V

Distributor:

EDI Light GmbH, Heiligkreuz 22, 6136 Pill,
RAKOUSKO
www.edi-light.com

● Bezpečnost



Bezpečnostní upozornění

V případě poškození, která jsou způsobena nedodržením tohoto návodu k obsluze, zaniká nárok na záruku! Za následné škody nelze převzít záruku! Na věčné škody a újmy na zdraví osob, které byly způsobeny nesprávným zacházením nebo nedodržováním bezpečnostních pokynů se záruka nevztahuje!

■ **VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A NEHODY PRO MALÉ DĚTI A DĚTI!** Děti

nenechávejte nikdy bez dozoru s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti často podceňují nebezpečí. Obalový materiál není hračka.

- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. Děti si nesmí s výrobkem hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu výrobku. Výrobek není hračka.

- Jestliže během provozu zjistíte neobvyklé jevy (např. nezvyklé zvuky, zápach nebo kouř), výrobek okamžitě vypněte. Výrobek dále nepoužívejte a nechte ho zkontrolovat kvalifikovanou osobou.



Zabraňte ohrožení života zasažením elektrickým proudem

- Za věcné nebo osobní škody, způsobené neodborným zacházením nebo nerespektováním bezpečnostních pokynů, se neručí!
- Elektrickou instalaci nechte provést pouze vyučeného elektrikáře nebo osobu s odpovídajícími zkušenostmi s elektrickou instalací.
- Před montáží odstraňte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříni (poloha 0).
- Vyhněte se bezpodmínečně kontaktu svítidla s vodou nebo jinými kapalinami.
- Před montáží se ujistěte, že se místní sířové napětí shoduje s provozním napětím výrobku (viz kapitola „Technická data“).
- Zajistěte, aby se při montáží nepoškodily žádné vodiče.
- Světlo lampy LED nelze tlumit pomocí externích regulátorů.



Zabraňte nebezpečí vzniku požáru a zranění

- Před dotykem se ujistěte, že je svítidlo vypnuté a vychladlé, abyste se vyhnuli popáleninám.
- Svítidlo nemontujte na vlhké nebo vodivé podklady.
- Nenechávejte svítidlo nebo obalový materiál ležet bez dohledu. Umělohmotné fólie nebo sáčky, umělohmotné díly atd., by mohly být pro děti nebezpečnou hračkou.
- U některých osob může dojít k epileptickým záchvatům nebo k poruchám vědomí působením záblesků nebo světelných efektů. Při epileptických symptomech ihned vyhledejte lékařskou pomoc.
- Svítidlo montujte tak, aby bylo chráněné před vlhkostí, zahříváním a znečištěním.
- Před vrtáním se ujistěte, zda se v místě vrtaného otvoru nenachází vedení plynu, vody nebo elektřiny. Montáž smí provést pouze odborník. Vždy

vyhodnoťte stav a provedení zdi, protože přiložený upevňovací materiál není vhodný pro všechny druhy zdiva. Informujte se u specializovaného prodejce o hmoždinkách a šroubech vhodných pro vaši zeď.

- Za škody způsobené neodborným připevněním pomocí šroubů a hmoždinek výrobce neručí.
- Buďte stále pozorní! Dbejte vždy na to, co děláte, a postupujte vždy s rozvahou. Svítidlo v žádném případě nepoužívejte, pokud nejste soustředění nebo se necítíte dobře.
- Před montáží zkontrolujte, zda je místo montáže vhodné s ohledem na hmotnost výrobku.
- Před použitím se nejdříve seznámte se svítidlem, pokyny a obrázky v tomto návodu.



Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory

- **NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA!** Uchovávejte baterie a akumulátory mimo dosah dětí. V případě spolknutí okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc!
- Při požití může dojít k popáleninám, perforaci měkkých tkání a úmrtí. K závažným popáleninám může dojít do 2 hodin po požití.
- **NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!** Nenabíjejte baterie nikdy znovu nenabíjejte. Baterie nebo akumulátory nezkratujte ani je neotevírejte. Hrozí přehřátí, nebezpečí požáru nebo jejich prasknutí.
- Nikdy neházejte baterie nebo akumulátory do ohně ani do vody.
- Nevystavujte baterie nebo akumulátory mechanickému zatížení.



Nebezpečí vytečení baterií / akumulátorů

- Zabraňte extrémním podmínkám a teplotám, např. na topení anebo na slunci, které mohou negativně ovlivnit funkci baterií nebo akumulátorů.
- V případě vytečení baterií / akumulátorů zabraňte kontaktu chemikálií s pokožkou, očima a sliznicemi! Omyjte ihned postižená místa dostatečným množstvím čisté vody a vyhledejte lékařskou pomoc!

-  **NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!**
Vyteklé i poškozené baterie nebo akumulátory mohou při kontaktu s pokožkou způsobit její poleptání. Noste proto vhodné rukavice.
- V případě vytečení ihned odstraňte baterie nebo akumulátory z výrobku, abyste zabránili jeho poškození!
- Používejte jen baterie nebo akumulátory stejného typu. Nekombinujte staré baterie nebo akumulátory s novými!
- Odstraňte baterie nebo akumulátory při delším nepoužívání z výrobku.

Nebezpečí poškození výrobku

- Používejte jen udaný typ baterie nebo akumulátoru!
- Nasazujte baterie nebo akumulátory podle označení polarity (+) a (-) na bateriích nebo akumulátorech a na výrobku.
- Vyčistěte kontakty na baterii / akumulátoru a v přihrádce na baterie před jejich vložením suchou utěrkou, která nepouští vlákna, nebo vatovým tamponem!
- Vybité baterie nebo akumulátory ihned vyjměte z výrobku.

● Příprava

● Potřebné nářadí a materiál

Uvedené nářadí a materiály nejsou součástí dodávky. Jedná se o nezávazné údaje a orientační hodnoty. Vlastnosti materiálu jsou závislé na individuálních místních podmínkách.

- tužka / značkovací nástroj
- 2pólová zkoušečka napětí
- křížový šroubovák
- plochý šroubovák
- vrtačka (cca Ø 6 mm)
- boční štípací kleště

● Montáž světelného LED panelu

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Důležité upozornění: Připojení k elektrické síti musí provést kvalifikovaný elektrikář nebo osoba zaškolená pro práce na elektrických rozvodech. Tento elektrikář musí být seznámen s vlastnostmi svítidla a s předpisy pro připojení. K tomu vyjměte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříni (poloha 0) (viz obr. A).

- Vyšroubujte šrouby [8], viditelné po stranách montážního úhelníku [2] a odstraňte ho.
- Označte si pomocí otvorů pro šrouby [4] na montážním úhelníku [2] místa pro vyvrtání otvorů.
- Nyní vyvrtejte otvory. Dávejte pozor, abyste nepoškodili vodiče přívodu elektrického proudu.
- Nasadte hmoždinky [5] do vyvrtaných otvorů (viz obr. B).
- Upevněte montážní úhelník [2] dodanými šrouby [4] (viz obr. B).
- Spojte připojovací kabel světelného LED panelu [1] pomocí lustrové svorky [9] se síťovým připojovacím kabelem (externím) [7] (viz obr. B).
- Dávejte pozor, abyste správně připojili jednotlivé vodiče síťového připojovací kabelu (externího) [7]: vodič pod napětím, černý nebo hnědý vodič = písmeno L, nulový vodič, modrý = písmeno N.
- Pozor na správné upevnění.
- Nyní přišroubujte světelný LED panel [1] šrouby [8] k montážnímu úhelníku [2].

Upozornění: Dbejte na to, aby šrouby byly [8] správně upevněny.

- Nasadte opět pojistku nebo zapněte jistič v pojistkové skříni (do polohy I) (viz obr. C).

Váš světelný LED panel je připravený k použití.

● Vložení a výměna baterií (dálkový ovladač)

Upozornění: Baterie [6] jsou součástí dodaného výrobku a musíte je vložit do výrobku před jeho prvním použitím.

- Jestliže se zmenší dosah dálkového ovladače [3], musíte vyměnit jeho baterie [6]. Stáhněte víčko

přihrádky na baterie ve směru šipky z dálkového ovladače [3].

- Vyměňte baterie [6] a vložte dovnitř nové baterie [6]. V kapitole „Technická data“ najdete typ potřebných baterií.

Upozornění: Správná polarita je znázorněna uvnitř přihrádky na baterie.

- Nasadíte víčko přihrádky zase zpět na přihrádku.

Dálkový ovladač [3] je nyní připraven k použití.

● Uvedení do provozu

● Zapínání a vypínání svítidla, nastavení barvy světla

- K rozsvícení a zhasnutí světelného LED panelu [1] používejte vypínač (nástěnný).
- Při krátkém stisknutí vypínače několikrát po sobě mění světelný LED panel [1] barvu světla na studenou, teplou a neutrální bílou barvu.

● Řízení světelných efektů pomocí dálkového ovládání

Upozornění: Zajistěte, aby se mezi dálkovým ovladačem [3] a přijímačem nenacházely žádné překážky. Dosah dálkového ovladače [3] je cca 6 m.

K dispozici jsou následující funkce (viz obr. D):

-  Zapínání a vypínání výrobku
-  Noční světlo (10 % bílé světlo)
-  Střídání od teplé po studenou bílou
-  Střídání od studené po teplou bílou
-  1. Zvyšování jasu 2. Náhodný program se zrychlením
-  1. Snížení jasu 2. Náhodný program se zpomalením
-  Nastavení studená bílá / neutrální bílá / teplá bílá

-  4 Nastavitelné programy pro plynulý přechod barev: „Blue wave“, „Green sky“, „Dreamer“, „Vulcano“

-  1 stisknutí: náhodný program 1,
2 stisknutí: náhodný program 2 atd.

Upozornění: Celkem je k dispozici 11 náhodných programů.

-  Tlačítko start / pauza: zastavení / pokračování programu
-  nastavení požadované barvy (červená, zelená nebo modrá)
-  plynulé střídání barev

● Údržba a čištění

VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Před čištěním nejprve výrobek odpojte od elektrické sítě. K tomu vyjměte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříni (poloha 0) (viz obr. A).

- Před dotykem se ujistěte, že je svítidlo vypnuté a vychladlé, abyste se vyhnuli popáleninám.
- Nepoužívejte žádná rozpouštědla, benzín aj. Svítidlo by se tím mohlo poškodit.
- K čištění světelného LED panelu [1] používejte suchou utěrku, která nepouští vlákna.
- Nasadte opět pojistku nebo zapněte jistič v pojistkové skříni (do polohy I) (viz obr. C).

● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při řídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícími významy: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.



Výrobek a obalové materiály jsou recyklovatelné, zlikvidujte je odděleně pro lepší odstranění odpadu. Logo Triman platí jen pro Francii.



O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

Vadné nebo vybité baterie resp. akumulátory se musí, podle směrnice 2006/66/ES a jejích příslušných změn, recyklovat. Baterie, akumulátory i výrobek odevzdejte zpět do nabízených sběrů.



Ekologické škody v důsledku chybné likvidace baterií / akumulátorů!

Baterie / akumulátory se nesmí zlikvidovat v domácném odpadu. Mohou obsahovat jedovaté těžké kovy a musí se zpracovávat jako zvláštní odpad. Chemické symboly těžkých kovů: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Proto odevzdejte opotřebované baterie / akumulátory u komunální sběry.

● Prohlášení o shodě



Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic. Příslušná prohlášení a dokumentace jsou uloženy u výrobce. Výrobek odpovídá požadavkům německého zákona regulujícího bezpečnost přístrojů a výrobků.

V rámci zlepšování výrobku si vyhrazuje jeho technické a optické změny. Chyby sazby a tisku vyhrazeny.

● Záruka a servis

● Záruka

Poskytujeme záruku po dobu 3 let ode dne zakoupení. Naše výrobky jsou vyráběny moderními výrobními metodami a podléhají přesné kontrole kvality. Zaručujeme bezvadný stav výrobku. Během záruční lhůty odstraníme bezplatně všechny vady materiálu a výrobní vady. Jestliže přesto zjistíte závadu výrobku, zašlete nám ho pečlivě zabalený na udanou servisní adresu.

Záruka se nevztahuje na škody způsobené nesprávným zacházením stejně jako na díly a materiály podléhající opotřebení. Náhradní díly si můžete za úhradu objednat na udaném telefonním čísle. Opravy, na které se nevztahuje záruka (např. osvětlovacích prostředků), můžete nechat provést za úhradu rovněž na uvedené servisní adrese. Výrobek bude opraven na uvedené servisní adrese. Rychlé zpracování a vrácení může být provedeno pouze tehdy, pokud zašlete výrobek přímo na tuto adresu.

Jestliže máte zájem o další informace k výrobku nebo si chcete objednat příslušenství anebo máte otázky k průběhu servisu, pak se obraťte na naše poradenství pro zákazníky, zavolejte na uvedené telefonní číslo. Při otázkách týkajících se výrobku uveďte číslo výrobku (viz „Technická data“).

Tento výrobek obsahuje osvětlovací prostředek třídy energetické účinnosti „E“.

● Adresa servisu

Česká republika

EGLO CZ+SK s.r.o.
Náchodská 2479/63
193 00 PRAHA 9 Horní Počernice,
ČESKÁ REPUBLIKA
T: +420 281 924 163
E: info-czechrepublic@eglo.com

IAN 378861_2101

Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrženku a číslo výrobku (např. IAN 123456_7890) jako doklad o zakoupení.



● Záruční karta

Odesílatel: _____

Příjmení / Jméno: _____

Země / PSČ / Město / Ulice: _____

Telefonní číslo: _____

Číslo výrobku / název: _____

Datum zakoupení / Místo zakoupení: _____

Vady: _____

Datum / Podpis: _____

Jestliže se nejedná o uplatnění záruky:

☐

Žádám o zaslání neopraveného výrobku zpět oproti úhradě nákladů na dopravu.

☐

Informujte mě o nákladech. Opravte výrobek za úhradu.

Legenda použitých piktogramov	Strana 56
Úvod	Strana 56
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana 57
Obsah dodávky	Strana 57
Popis častí	Strana 57
Technické údaje	Strana 57
Bezpečnosť	Strana 57
Bezpečnostné upozornenia	Strana 57
Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérií / akumulátorových batérií	Strana 58
Príprava	Strana 59
Potrebné náradie a materiál	Strana 59
Montáž LED svetelného panela	Strana 59
Vkladanie / výmena batérií (diaľkové ovládanie)	Strana 60
Uvedenie do prevádzky	Strana 60
Zapnutie / vypnutie svetidla / nastavenie farby svetla	Strana 60
Ovládanie svetelných efektov pomocou diaľkového ovládania	Strana 60
Údržba a čistenie	Strana 60
Likvidácia	Strana 60
Konformitné vyhlásenie	Strana 61
Záruka a servis	Strana 61
Záruka	Strana 61
Servisná adresa	Strana 61
Garančný listok	Strana 62

Legenda použitých piktogramov*

	Prečítajte si pokyny!	ta	Teplota okolia
	Bezpečnostné upozornenia Manipulačné pokyny	tc	Teplota schránky na uvedenom bode
	Toto svietidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch.		Trieda ochrany II pri predradníku
	Striedavý prúd / napätie		Teplota svetla v Kelvin
Hz	Hertz (frekvencia)		Lúmen
W	Watt (efektívny výkon)	25000h	Životnosť
	Jednosmerný prúd/napätie		Nestmievateľné prostredníctvom externých regulátorov.
	Polarita Output		Spínacie cykly
	Trieda ochrany II	IP20	Iba pre interiér
	Rešpektujte výstražné a bezpečnostné upozornenia!		Noste ochranné rukavice
	Výstraha! Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!		S certifikátom TÜV SÜD / GS
	Opatrne! Nebezpečenstvo explózie!		Nesprávna likvidácia batérií poškodzuje životné prostredie!
	Nebezpečenstvo ohrozenia života a nebezpečenstvo nehody pre malé deti a deti!		Obal a prístroj ekologicky zlikvidujte!
	Skratuvzdorný bezpečnostný transformátor	* Ďalšie detaily, napr. dodatočné vysvetlenie symbolov, resp. technické informácie, nájdete na www.edi-light.com	

LED panel s tečúcimi farebnými efektmi

● Úvod



Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa tým pre veľmi kvalitný výrobok. Dôkladne si prečítajte celý tento návod na ovládanie. Otvorte stranu s

obrázkom. Tento návod na ovládanie patrí k tomuto výrobku a obsahuje dôležité upozornenia pre uvedenie do prevádzky a manipuláciu. Dodržiavajte vždy všetky bezpečnostné upozornenia. Pred uvedením do prevádzky prekontrolujte, či je k dispozícii správne sieťové napätie a či sú všetky diely správne namontované. V prípade otázok alebo neistoty ohľadom manipulácie s výrobkom sa prosím spojte s Vaším predajcom alebo servisným pracoviskom.

Tento návod na ovládanie si starostlivo uschovajte a prípadne ho odovzdajte tretej osobe.

● Používanie v súlade s určeným účelom



Toto svetidlo je vhodné výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch. Tento výrobok je určený len na používanie v súkromných domácnostiach.

● Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky, ako aj bezchybný stav výrobku.

- 1 LED svetelný panel
- 4 skrutky
- 4 hmoždinky
- 2 batérie (AAA)
- 1 diaľkové ovládanie
- 1 návod na montáž a obsluhu

● Popis častí

- 1 LED svetelný panel
- 2 Montážny uhol
- 3 Diaľkové ovládanie
- 4 Skrutka pre LED svetelný panel
- 5 Hmoždinky
- 6 Batéria
- 7 Sieťový pripojovací kábel (externý)
- 8 Skrutka pre montážny uhol
- 9 Svorka svetidla

● Technické údaje

Číslo výrobku: 55854 / 55855
Prevádzkové napätie: 220–240 V~ 50 / 60 Hz
Celkový výkon: 22 Watt
Trieda ochrany: II / □

LED modul: výkon 15,5 W;
Životnosť 25000 hodín;
1900 Lúmen; 3000K až
6500K+ RGB farba svetla

LED svetelné zdroje a LED modul smie vymieňať iba odborník.

Rozmery:

Model A (55854): LED panel 45 x 45 x 6,5 cm
(D x Š x V)

Model B (55855): LED panel 59,5 x 29,5 x
6,5 cm (D x Š x V)

Druh ochrany: IP20

Typ batérii
(diaľkové ovládanie): 2 x AAA 1,5 V

Dodávateľ do obehu:

EDI Light GmbH, Heiligkreuz 22, 6136 Pill,
RAKÚSKO
www.edi-light.com

● Bezpečnosť



Bezpečnostné upozornenia

V prípade škôd, ktoré vzniknú nedodržaním tohto návodu na používanie, zaniká garančný nárok! Za prípadné následné škody nepreberáme ručenie! Za vecné škody a škody na zdraví osôb, ktoré sú dôsledkom neodbornej manipulácie a nedodržania bezpečnostných upozornení, nepreberáme ručenie!

■ **VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEHODY PRE MALÉ I STAR-**

ŠIE DETI! Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenia obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvá. Obalový materiál nie je hračka.

- Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo

s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania výrobku, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru. Výrobok nie je určený na hranie.

- Ak počas prevádzky zbadáte niečo nápadné (napr. nezvyčajné zvuky, zvláštny pach alebo vznik dymu), okamžite výrobok vypnite. Následne výrobok nepoužívajte, kým ho neskontroluje kvalifikovaná osoba.



Zabráňte ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom

- Za vecné škody a škody na zdraví osôb, ktoré sú dôsledkom neodbornej manipulácie a nedodržania bezpečnostných upozornení, nepreberáme žiadne ručenie!
- Elektrickú inštaláciu prenechajte kvalifikovanému elektrikárovi alebo osobe zaškolenej pre elektroinštalácie.
- Pred montážou odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v poistkovej skrínke (poloha 0).
- Bezpodmienečne zabráňte kontaktu svetidla s vodou alebo inými kvapalinami.
- Pred montážou uistite, že sa existujúce sieťové napätie zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím svetidla (pozri „Technické údaje“).
- Zabezpečte, aby pri montáži neboli poškodené žiadne vedenia.
- LED lampa nie je stmievateľná prostredníctvom externých regulátorov.



Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poranení

- Zabezpečte, aby bolo svetidlo vypnuté a vychladnuté skôr, ako sa ho budete dotýkať, pretože inak hrozí nebezpečenstvo popálenia.
- Svetidlo neupevňujte na vlhký alebo vodivý podklad.
- Svetidlo alebo obalový materiál nenechávajte voľne ležať bez povšimnutia. Plastové fólie / vrecká, plastové diely atď. by pre deti mohli byť nebezpečnou hračkou.

- U niektorých osôb môže pri vystavení určitým zábleskovým svetlám alebo svetelným efektom dôjsť k epileptickému záchvatu alebo utrpeniu poruchy vedomia. Pri epileptických príznakoch ihneď vyhľadajte lekára.
- Svetidlo namontujte tak, aby bolo chránené pred vlhkosťou, znečistením a príliš silným zahriatím.
- Pred vŕtaním sa ubezpečte, že sa v oblasti vŕtania nenachádzajú žiadne plynové, vodovodné alebo prúdové vedenia. Montáž prenechajte iba odborníkom. Bezpodmienečne zohľadnite vlastnosti steny, pretože priložený upevňovací materiál nie je vhodný pre všetky typy stien. V špecializovanej predajni sa informujte o vhodných hmoždinkách a skrutkách pre príslušný typ steny.
- Výrobca nepreberá ručenie za škody vzniknuté neodborným spojením steny a hmoždinky.
- Buďte neustále opatrní! Dávajte vždy pozor na to, čo robíte, a vždy konajte rozvážne. Svetidlo v žiadnom prípade nepoužívajte, ak ste práve nekoncentrovaný alebo sa necítite dobre.
- Pred montážou prekontrolujte, či je miesto montáže vhodné pre hmotnosť svetidla.
- Pred používaním sa oboznámte so všetkými pokynmi a obrázkami v tomto návode, ako aj so samotným svetidlom.



Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérií / akumulátorových batérií

- **NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA!** Batérie / akumulátorové batérie držte mimo dosahu detí. V prípade prehltnutia okamžite vyhľadajte lekára!
- Prehltnutie môže mať za následok popálenie, perforáciu mäkkých tkanív a smrť. Ťažké popálenie môžu nastať do 2 hodín po prehltnutí.
-  **NEBEZPEČENSTVO EXPLÓZIE!** Nenabíjateľné batérie nikdy znova nenabíjajte. Batérie / akumulátorové batérie neskratujte a / alebo neotvárajte. Následkom môže byť prehriatie, požiar alebo explózia.
- Batérie / akumulátorové batérie nikdy nehádzajte do ohňa alebo vody.
- Nevystavujte batérie / akumulátorové batérie mechanickej záťaži.

Riziko vytečenia batérií / akumulátorových batérií

- Batérie / akumulátorové batérie nikdy nevystavujte extrémnym podmienkam a teplotám, ktoré by na ne mohli pôsobiť, napr. na vykurovacích telesách / priamom slnečnom žiarení.
- Ak batérie / akumulátorové batérie vytekli, zabráňte kontaktu pokožky, očí a slizníc s chemikáliami! Ihneď vypláchnite postihnuté miesta väčším množstvom čistej vody a okamžite vyhľadajte lekára!
-  **NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!** Vytečené alebo poškodené batérie / akumulátorové batérie môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť poleptanie. V takom prípade preto noste vhodné ochranné rukavice.
- V prípade vytečenia batérií / akumulátorových batérií ich ihneď vyberte z výrobku, aby ste predišli vzniku škôd.
- Používajte iba batérie / akumulátorové batérie rovnakého typu. Nekombinujte staré batérie / akumulátorové batérie s novými!
- Ak produkt dlhší čas nepoužívate, vyberte z neho batérie / akumulátorové batérie.

Riziko poškodenia produktu

- Používajte výhradne uvedený typ batérií / akumulátorových batérií!
- Vložte batérie / akumulátorové batérie podľa označenia polarít (+) a (-) na batérii / akumulátorovej batérii a výrobku.
- Pred vložením očistite kontakty na batérii / akumulátorovej batérii a v priečinku pre batériu suchou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna, alebo vatovou tyčinkou!
- Vybité batérie / akumulátorové batérie ihneď vyberte z produktu.

● Príprava

● Potrebné náradie a materiál

Uvedené náradie a materiál nie je súčasťou dodávky. Ide o nezáväzný údaje a orientačné hodnoty. Charakter materiálu sa riadi individuálnymi danosťami na mieste.

- ceruzka / nástroj na označovanie
- 2-pólová skúšačka napätia
- krížový skrutkovač
- plochý skrutkovač
- vŕtačka (cca. ø 6 mm)
- bočné štipacie kliešte

● Montáž LED svetelného panela

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Dôležité: Elektrické pripojenie musí vykonať kvalifikovaný elektrikár alebo osoba zaškolená pre elektroinštalácie. Táto musí mať znalosti o vlastnostiach svetidla a predpisoch o pripojení. Z tohto dôvodu odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v skrinke na poistky (poloha 0) (pozri obr. A).

- Odstráňte skrutky [8] z boku viditeľné na montážnom uhle [2] a vyberte ho.
 - Označte otvory určené pre vŕtanie pomocou dier v montážnom uhle [2] pre skrutky [4].
 - Teraz vyvŕtajte otvory na upevnenie. Zabezpečte, aby ste nepoškodili prívodové vedenie.
 - Vložte hmoždinky [5] do vyvŕtaných otvorov (pozri obr. B).
 - Upevnite montážny uhol [2] pomocou priložených skrutiek [4] (p. obr. B).
 - Spojte pripojovací LED svetelný panel [1] pomocou svorky svetidla [9] so sieťovým pripojovacím káblom (externý) [7] (pozri obr. B).
 - Dbajte na to, aby ste zakaždým správne pripojili jednotlivé vodiče sieťového pripojovacieho kábla (externý) [7]: vodič vedúci prúd, čierny alebo hnedý = symbol L, neutrálny vodič, modrý = symbol N.
 - Dbajte na správne priliehanie.
 - Teraz zoskrutkujte LED svetelný panel [1] pomocou skrutiek [8] s montážnym uhlom [2].
- Poznámka:** Dbajte na to, aby skrutky [8] správne zapadli.
- Opäť nasadte poistku alebo zapnite istič vedenia v skrinke s poistkami (poloha I) (pozri obr. C).

Váš LED svetelný panel je teraz pripravený na prevádzku.

● Vkladanie / výmena batérií (diaľkové ovládanie)

Poznámka: Batérie [6] sú súčasťou dodávky a musia byť vložené pred prvým uvedením do prevádzky.

- Keď dosah diaľkového ovládania [3] zoslabne, je potrebné vymeniť batérie [6]. Vytiahnite preto kryt priečinka pre batérie v smere šípky z diaľkového ovládania [3].

- Vyberte batérie [6] a vložte nové batérie [6]. Typ batérií nájdete v kapitole „Technické údaje“.

Poznámka: Správna polarita je znázornená v priečniku pre batérie.

- Kryt priečinka pre batérie opäť nasadíte na priečnik pre batérie.

Diaľkové ovládanie [3] je teraz pripravené na prevádzku.

● Uvedenie do prevádzky

● Zapnutie / vypnutie svetidla / nastavenie farby svetla

- Stlačte svetelný spínač (nástený spínač), aby ste za- / vypli LED svetelný panel [1].
- Ak svetelný spínač stláčate krátko za sebou, prepína LED svetelný panel [1] medzi studenou, teplou a neutrálnou bielou.

● Ovládanie svetelných efektov pomocou diaľkového ovládania

Poznámka: Zabezpečte, aby sa medzi diaľkovým ovládaním [3] a prijímačom nenachádzali žiadne prekážky. Diaľkové ovládanie [3] má dosah cca. 6 metrov.

K dispozícii máte nasledujúce funkcie (p. obr. D):

- ☀: Zapnutie / vypnutie výrobku
- ☾: Nočné svetlo (10 % biele svetlo)
- ☀☾: Prepnúť z teplej bielej na studenú bielu
- ☾☀: Prepnúť zo studenej bielej na teplú bielu

- ☀: 1. Zvýšenie jasů 2. Urýchliť náhodný program
- ☾: 1. Zníženie jasů 2. Spomaliť náhodný program

- ☀☾: Nastaviť studená biela / neutrálna biela / teplá biela

- ☀☾☀: Je možné nastaviť 4 programy plynulých farebných prechodov: „Blue wave“, „Green sky“, „Dreamer“, „Vulcano“

- ☀☀: 1 x stlačiť: Náhodný program 1, 2 x stlačiť: Náhodný program 2 atď.

Poznámka: K dispozícii je celkom 11 náhodných programov.

- ▶: Tlačidlo Štart / Pauza: zastavenie / pokračovanie svetelného programu

- ☀☾☀: Nastaviť želanú farbu (červená, zelená alebo modrá)

- ☀☀☀: Plynulé striedanie farieb

● Údržba a čistenie

⚠ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM! Pred čistením najskôr odpojte svetidlo od elektrickej siete. Z tohto dôvodu odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v skrinke na poistky (poloha 0) (pozri obr. A).

- Zabezpečte, aby bolo svetidlo vypnuté a vychladnuté skôr, ako sa ho budete dotýkať, pretože inak hrozí nebezpečenstvo popálenia.
- Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, benzín a. i. Svetidlo by sa pritom mohlo poškodiť.
- Na čistenie LED svetelného panela [1] použijte čistú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.
- Opäť nasadíte poistku alebo zapnete istič vedenia v skrinke s poistkami (poloha I) (pozri obr. C).

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všimajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty / 20–22: Papier a kartón / 80–98: Spojené látky.



Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, zlikvidujte ich oddelene pre lepšie spracovanie odpadu. Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.



O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhoďte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

Defektné alebo použité batérie / akumulátorové batérie musia byť odovzdané na recykláciu podľa smernice 2006/66/ES a jej zmien. Batérie / akumulátorové batérie a / alebo výrobok odovzdajte prostredníctvom dostupných zberných stredísk.



Nesprávna likvidácia batérii / akumulátorových batérii ničí životné prostredie!

Batérie / akumulátorové batérie sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy a je potrebné zaobchádzať s nimi ako s nebezpečným odpadom. Chemické značky ťažkých kovov sú nasledovné: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo. Opatrebované batérie / akumulátorové batérie preto odovzdajte v komunálnej zberni.

Konformitné vyhlásenie



Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc. Prísľušné vyhlásenia a podklady sú uložené u výrobcu. Výrobok zodpovedá požiadavkám nemeckého zákona o bezpečnosti prístrojov a produktov.

Vrámcí vylepšení výrobku si vyhradzuje technické a optické zmeny na výrobku. S výhradou štylistických a tlačových chýb.

Záruka a servis

Záruka

Preberáme záruku na 3 roky od dátumu kúpy. Naše produkty sú vyrábané podľa moderných výrobných metód a podliehajú presnej kontrole kvality. Ručíme za bezchybnú kvalitu výrobkov. V rámci záručnej doby bezplatne opravíme všetky chyby materiálu alebo výrobné chyby. Ak sa neočakávané objavia nedostatky, odošlite prosím dôkladne zabalený výrobok na uvedenú servisnú adresu.

Zo záruky sú vylúčené škody, ktoré spočívajú v nesprávnej manipulácii, ako aj diely podliehajúce opotrebovaniu a spotrebné materiály. Môžete ich objednať za príslušný poplatok na uvedenom telefónnom čísle. Opravy, ktoré nespádajú do záruky (napr. osvetľovací prostriedok), môžete za individuálny poplatok vo výške vlastných nákladov taktiež nechať vykonať na uvedenej servisnej adrese.

Výrobok bude opravený na uvedenej servisnej adrese. Iba ak ho odošlete priamo na túto adresu, je možné včasné spracovanie a spätné odoslanie. Ak si želáte viac informácií o výrobku, chcete objednať príslušenstvo alebo máte otázky k servisnému priebehu, zavolaajte prosím naše zákaznícke poradenstvo na uvedenom čísle. V prípade otázok uveďte prosím číslo výrobku (pozri „Technické údaje“).

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti „E“.

Servisná adresa

Slovensko

EGLO CZ+SK s.r.o.

Nachodská 2479/63

193 00 Praha 9 Horní Pocernice, SLOVENSKO

T: +421 313 211 551

E: info-slovakia@eglo.com

IAN 378861_2101

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 123456_7890) ako dôkaz o kúpe.



● Garančný lístok

Odosielateľ: _____

Priezvisko / Meno: _____

Krajina / PSČ / Mesto / Ulica: _____

Telefónne číslo: _____

Číslo výrobku / Označenie: _____

Dátum kúpy / Miesto kúpy: _____

Popis chyby: _____

Dátum / Podpis: _____

Nejde o garančný prípad:

☐

Pošílite prosím naspäť neopravený výrobok a zákazník uhradí náklady za transport.

☐

Oznámte mi náklady. Opravte výrobok za finančnú úhradu.

Legenda de pictogramas utilizados	Página 64
Introducción	Página 64
Especificaciones de uso	Página 65
Volumen de suministro	Página 65
Descripción de los componentes	Página 65
Características técnicas	Página 65
Seguridad	Página 65
Advertencias de seguridad	Página 65
Indicaciones de seguridad sobre las pilas / baterías	Página 66
Preparativos	Página 67
Herramientas y materiales necesarios	Página 67
Montar el panel de luz LED	Página 67
Colocar / cambiar las pilas (mando a distancia)	Página 68
Puesta en funcionamiento	Página 68
Cómo encender / apagar la lámpara / Ajustar color de luz	Página 68
Controlar los efectos de luz con mando a distancia	Página 68
Mantenimiento y limpieza	Página 68
Eliminación	Página 69
Declaración de conformidad	Página 69
Garantía y servicio técnico	Página 69
Garantía	Página 69
Dirección del servicio técnico	Página 70
Certificado de garantía	Página 70

Legenda de pictogramas utilizados*

	¡Lea las instrucciones!	ta	Temperatura ambiental
	Advertencias de seguridad Instrucciones de uso	tc	Temperatura de la carcasa en el punto determinado
	Esta lámpara solo es apta para el uso en interiores, en espacios secos y cerrados.		Clase de protección II en el balastro
	Corriente / tensión alterna		Temperatura lumínica en kelvin
Hz	Hercio (frecuencia)		Lumen
W	Vatio (potencia real)	25000h	Vida útil
	Corriente / tensión continua		No regulable mediante reguladores externos.
	Polaridad de salida		Ciclos de encendido
	Clase de protección II	IP20	Solo para espacios interiores
	¡Tenga en cuenta las advertencias e indicaciones de seguridad!		Utilice guantes de protección
	¡Advertencia! ¡Peligro de descarga eléctrica!		Certificación TÜV SÜD / GS
	¡Precaución! ¡Peligro de explosión!		¡Desechar las pilas de forma incorrecta puede provocar daños en el medioambiente!
	¡Peligro de muerte y accidentes para bebés y niños!		¡Deseche el embalaje y el aparato de forma respetuosa con el medioambiente!
	Transformador de seguridad resistente a cortocircuitos	* Podrá encontrar más detalles, por ej. explicación de símbolos adicionales o información técnica, en www.edi-light.com	

Panel de ledes con efectos de color fluidos

● Introducción



Le damos la enhorabuena por la adquisición de este nuevo producto. Ha elegido un producto de alta calidad. Lea atenta y completamente las siguientes instrucciones

de uso. Despliegue la página con la ilustración. Estas instrucciones de uso forman parte del producto y contienen indicaciones importantes sobre la puesta en funcionamiento y el manejo. Tenga siempre en cuenta todas las advertencias de seguridad. Antes de poner en funcionamiento el producto, compruebe si la tensión de red es la correcta y que todas las piezas estén bien montadas. Si tiene alguna duda o no sabe cómo utilizar correctamente el producto,

póngase en contacto con su distribuidor o el correspondiente servicio de asistencia. Conserve estas instrucciones de uso en un lugar seguro y, en caso necesario, entréguelas a terceros.

● Especificaciones de uso



Esta lámpara solo es apta para el uso en interiores, en espacios secos y cerrados.

Este producto ha sido diseñado exclusivamente para uso doméstico.

● Volumen de suministro

Compruebe siempre inmediatamente después de desembalar el producto que contiene todas las piezas indicadas y que se encuentra en perfecto estado.

- 1 panel de luz LED
- 4 tornillos
- 4 tacos
- 2 pilas (AAA)
- 1 mando a distancia
- 1 manual de instrucciones de montaje y manejo

● Descripción de los componentes

- 1 Panel de luz LED
- 2 Soporte de montaje
- 3 Mando a distancia
- 4 Tornillo para panel de luz LED
- 5 Taco
- 6 Pila
- 7 Cable de alimentación (externo)
- 8 Tornillo para soporte de montaje
- 9 Regleta

● Características técnicas

Número de artículo: 55854/55855
Tensión de servicio: 220-240V~ 50/60Hz
Potencia total: 22 vatios
Clase de protección: II/□

Módulo LED: Potencia 15,5 W;
25000 horas de vida útil;
1900 lúmenes; 3000K hasta
6500K+ de color de luz RGB

Las fuentes de luz LED y el módulo LED solo pueden ser reemplazados por un especialista.

Medidas:

Modelo A (55854): Panel LED 45 x 45 x 6,5 cm
(L x An x Al)

Modelo B (55855): Panel LED 59,5 x 29,5 x
6,5 cm (L x An x Al)

Tipo de protección: IP20

Tipo de pilas

(mando a distancia): 2 x AAA 1,5V

Distribuidor:

EDI Light GmbH, Heiligkreuz 22, 6136 Pill,
AUSTRIA
www.edi-light.com

● Seguridad



Advertencias de seguridad

¡La garantía no cubre los daños provocados por el incumplimiento de estas instrucciones de uso!
¡El fabricante no se responsabiliza de los daños indirectos! ¡El fabricante no se responsabiliza de los daños personales o materiales ocasionados por el manejo incorrecto del producto o el incumplimiento de las advertencias de seguridad!

-  **¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE Y ACCIDENTE PARA BEBÉS Y NIÑOS!** No permita que los niños jueguen con el material de embalaje sin supervisión. Existe riesgo de asfixia con el material de embalaje. Los niños no suelen ser conscientes de los peligros. El material de embalaje no es un juguete.
- Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que cuenten con poca experiencia

y falta de conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el producto de forma segura y hayan comprendido los peligros que su uso implica. No deje que los niños jueguen con el producto. Las labores de limpieza y mantenimiento no pueden ser efectuadas por niños sin la supervisión de un adulto. El producto no es un juguete.

- Si durante el funcionamiento del producto detecta cualquier peculiaridad (por ej. sonidos poco habituales, olores extraños o aparición de humo), apáguelo de inmediato y desconecte todos los cables. No vuelva a utilizar el producto hasta que una persona cualificada lo haya revisado.



Evite peligros mortales por descarga eléctrica

- ¡La empresa no se hace responsable de los daños físicos o materiales ocasionados por la manipulación inadecuada o el incumplimiento de las indicaciones de seguridad!
- La instalación eléctrica la debe realizar un electricista formado o una persona instruida en instalaciones eléctricas.
- Antes de instalar el producto, retire el fusible o desconecte el correspondiente interruptor de la caja de fusibles (posición 0).
- Evite que la lámpara entre en contacto con el agua o con otros líquidos.
- Asegúrese antes del montaje de que la tensión de red disponible coincida con la tensión de funcionamiento necesaria del aparato (consultar «Características técnicas»).
- Asegúrese de que durante el montaje ningún cable resulta dañado.
- La lámpara LED no es regulable mediante reguladores externos.



Evite el peligro de incendio y de lesiones

- Asegúrese de que la lámpara está apagada y se ha enfriado antes de tocarla para evitar quemaduras.
- No fije la lámpara sobre suelos húmedos o conductores.

- No deje la lámpara ni el material de embalaje sin supervisión. Las láminas y bolsas de plástico, las piezas de plástico, etc. pueden convertirse en juguetes peligrosos para los niños.
- En algunas personas pueden presentarse ataques epilépticos o trastornos del estado de conciencia cuando están expuestas a destellos o a efectos de luz. Si detecta síntomas epilépticos acuda inmediatamente a un médico.
- Monte la lámpara de modo que esté protegida de la humedad, la suciedad y de temperaturas demasiado elevadas.
- Asegúrese antes de perforar de que en el lugar elegido no haya tuberías de gas, agua o cables de corriente. El montaje únicamente deberá realizarse por personal especializado. Preste atención a la calidad de la pared, ya que el material de fijación incluido no es apto para todos los tipos de pared. Infórmese en un comercio sobre los tornillos y tacos más adecuados para las características del muro correspondiente.
- El fabricante no asume ninguna responsabilidad por una fijación inadecuada de la pared con los tacos y los daños que ocasione.
- ¡Proceda siempre con sumo cuidado! Preste mucha atención a lo que hace y actúe siempre con sentido común. Bajo ningún concepto utilice la lámpara si está distraído o no se encuentra bien.
- Compruebe antes del montaje que el lugar escogido sea apropiado para el peso de la lámpara.
- Familiarícese con la lámpara y con las indicaciones e ilustraciones de este manual antes de utilizarla.



Indicaciones de seguridad sobre las pilas / baterías

- **¡PELIGRO DE MUERTE!** Mantenga las pilas / baterías fuera del alcance de los niños. ¡En caso de ingestión, acuda inmediatamente a un médico!
- La ingestión puede provocar quemaduras, perforaciones de tejidos blandos y la muerte. Las quemaduras graves pueden aparecer pasadas 2 horas tras la ingestión.

-  **¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!** No recargue nunca pilas no recargables. No ponga las pilas /baterías en cortocircuito ni tampoco las abra. Estas podrían recalentarse, explotar o provocar un incendio.
- Nunca arroje pilas/baterías al fuego o al agua.
- No aplique cargas mecánicas sobre las pilas /baterías.

Riesgo de sulfatación de las pilas / baterías

- Evite condiciones y temperaturas extremas que puedan influir en el funcionamiento de las pilas /baterías, por ejemplo, acercarlas a un radiador o exponerlas directamente a la luz solar.
- ¡Si las pilas /baterías se sulfatan, evite el contacto de la piel, los ojos y las mucosas con los productos químicos! ¡En caso de entrar en contacto con el ácido, lave inmediatamente la zona afectada con abundante agua y busque atención médica!

-  **¡UTILICE GUANTES DE SEGURIDAD!** Las pilas /baterías sulfatadas o dañadas pueden provocar abrasiones al entrar en contacto con la piel. Por tanto, es imprescindible el uso de guantes de protección en estos casos.
- En caso de sulfatación de las pilas /baterías, retírelas inmediatamente del producto para evitar daños.
- Utilice únicamente pilas /baterías del mismo tipo. ¡No mezcle pilas /baterías usadas con nuevas!
- Retire las pilas /baterías del producto si no va a utilizarlo durante un período de tiempo prolongado.

Riesgo de daño del producto

- ¡Utilice exclusivamente el tipo de pila /batería indicado!
- Introduzca las pilas /baterías teniendo en cuenta la polaridad marcada con (+) y (-) tanto en las pilas /baterías como en el producto.
- ¡Limpie los contactos de la pila /batería y en el compartimento de las pilas antes de la inserción con un paño seco y libre de pelusas o un bastoncillo de algodón!

- Retire inmediatamente las pilas /baterías agotadas del producto.

● Preparativos

● Herramientas y materiales necesarios

Las herramientas y los materiales mencionados no se incluyen en el volumen de suministro. Los datos y valores indicados son aproximados y meramente orientativos. Los materiales necesarios dependerán de las circunstancias particulares de cada situación.

- Lápiz /herramienta de marcación
- Comprobador de tensión de 2 polos
- Destornillador de estrella
- Destornillador plano
- Taladro (aprox. ø 6 mm)
- Alicates

● Montar el panel de luz LED

¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

Importante: Encargue la instalación eléctrica a un electricista o a una persona especialmente cualificada para ello. Esta persona deberá conocer las características de la lámpara y las normas de conexión. Para ello, retire el fusible o desconecte el interruptor automático en la caja de fusibles (posición 0) (ver fig. A).

- Afloje los tornillos **[8]** visibles lateralmente en el soporte de montaje **[2]** y retírelos.
- Marque los agujeros para taladrar con ayuda de los orificios previstos para los tornillos **[4]** en el soporte de montaje **[2]**.
- Perfore los agujeros de fijación con el taladro. Asegúrese de no dañar el cable de alimentación.
- Introduzca los tacos **[5]** en los orificios taladrados (ver fig. B).
- Fije el soporte de montaje **[2]** con los tornillos incluidos **[4]** (ver fig. B).
- Conecte el cable de conexión del panel de luz LED **[1]** por medio de la regleta **[9]** al cable de alimentación (externo) **[7]** (ver fig. B).

- Asegúrese de que cada uno de los conductores del cable de alimentación (externo) [7] están correctamente conectados: conductor de corriente, negro o marrón = símbolo L; conductor neutro, azul = símbolo N.
 - Compruebe que esté correctamente colocada.
 - A continuación fije el panel de luz LED [1] mediante los tornillos [8] al soporte de montaje [2].
- Nota:** Asegúrese de que los tornillos [8] encajan correctamente.
- Vuelva a colocar el fusible o conecte el interruptor automático de protección en la caja de fusibles (posición I) (ver fig. C).

Su panel de luz LED está listo para funcionar.

● Colocar / cambiar las pilas (mando a distancia)

Nota: Las pilas [6] se incluyen en el volumen de suministro y deben colocarse antes de la primera puesta en funcionamiento.

- Si el alcance del mando a distancia [3] disminuye, debe cambiar las pilas [6]. Para ello, abra la tapa del compartimento de las pilas del mando a distancia [3] en la dirección de la flecha.
- Saque las pilas [6] y coloque las pilas [6] nuevas. Puede consultar el tipo de pilas utilizado en el apartado «Características técnicas».

Nota: La polaridad correcta se indica en el compartimento de las pilas.

- Vuelva a colocar la tapa del compartimento de las pilas en su sitio.

El mando a distancia [3] ya está listo para funcionar.

● Puesta en funcionamiento

● Cómo encender / apagar la lámpara / Ajustar color de luz

- Presione el interruptor de luz (interruptor de pared) para encender / apagar el panel de luz LED [1].

- Si presiona el interruptor de luz en sucesión rápida, el panel de luz LED [1] cambia entre blanco frío, cálido y neutro.

● Controlar los efectos de luz con mando a distancia

Nota: Asegúrese de que entre el mando a distancia [3] y el receptor no haya ningún obstáculo. El alcance del mando a distancia [3] asciende a aprox. 6 m.

Dispone de las siguientes funciones (ver fig. D):

- : Encender / apagar el producto
 - : Luz nocturna (10% de luz blanca)
 - : Cambiar de blanco cálido a frío
 - : Cambiar de blanco frío a cálido
 - : 1. Aumentar el brillo 2. Acelerar el programa aleatorio
 - : 1. Reducir el brillo 2. Ralentizar el programa aleatorio
 - : Ajustar banco frío / blanco neutro / blanco cálido
 - : 4 Programas ajustables para cambio de color fluido: «Blue wave», «Green sky», «Dreamer», «Vulcano»
 - : 1 x pulsación: programa aleatorio 1, 2 x pulsaciones: programa aleatorio 2 etc.
- Nota:** Dispone de 11 programas aleatorios en total.
- : Botón de inicio / pausa: detener / continuar programa de luz
 - : Ajustar color deseado (rojo, verde o azul)
 - : Cambio de color fluido

● Mantenimiento y limpieza

⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA! Desenchufe la lámpara de la red eléctrica para la limpieza. Para ello, retire el fusible o desconecte el interruptor automático en la caja de fusibles (posición 0) (ver fig. A).

- Asegúrese de que la lámpara está apagada y se ha enfriado antes de tocarla para evitar quemaduras.
- No utilice disolventes, gasolina ni similares. La lámpara podría dañarse.
- Limpie el panel de luz LED **1** con un paño seco sin pelusas.
- Vuelva a colocar el fusible o conecte el interruptor automático de protección en la caja de fusibles (posición I) (ver fig. C).

● Eliminación

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos / 20-22: papel y cartón / 80-98: materiales compuestos.



El producto y el material de embalaje son reciclables. Separe los materiales para un mejor tratamiento de los residuos. El logotipo Triman se aplica solo para Francia.



Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.



Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.

Las pilas/baterías defectuosas o usadas deben ser recicladas según lo indicado en la directiva 2006/66/CE y en sus modificaciones. Recicle las pilas/baterías y/o el producto en los puntos de recogida adecuados.



¡Daños en el medio ambiente por un reciclaje indebido de las pilas/baterías!

Las pilas/baterías no deben eliminarse junto con los residuos domésticos. Estas pueden contener metales pesados tóxicos que deben tratarse conforme a la normativa aplicable a los residuos especiales. Los símbolos químicos de los metales pesados son: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo. Las pilas/baterías deben reciclarse en un punto de recolección específico para ello.

● Declaración de conformidad



Este producto cumple con lo establecido en las directivas europeas y nacionales vigentes. El fabricante posee las declaraciones y documentos correspondientes. El producto cumple con los requisitos establecidos por la Ley alemana de Seguridad de Aparatos y Productos.

El fabricante se reserva el derecho de efectuar en el producto cambios técnicos y estéticos con fines de mejora. El texto puede contener errores de imprenta.

● Garantía y servicio técnico

● Garantía

Garantía de 3 años a partir de la fecha de compra. Nuestros productos se fabrican mediante métodos de producción modernos y se someten a un estricto control de calidad. Por lo tanto, garantizamos que el artículo se encuentra en perfecto estado. Durante el periodo de garantía, reparamos gratuitamente cualquier defecto de material o fabricación. Si, en contra de lo esperado, se detectaran deficiencias en el producto, envíelo correctamente empaquetado a la dirección del servicio técnico indicada. La garantía no cubre daños derivados del uso inadecuado del producto ni los daños de piezas de desgaste y consumibles. Dichas piezas y consumibles pueden pedirse llamando al número de teléfono de pago indicado. Las reparaciones no incluidas en la garantía (por ej. bombilla) también pueden

realizarse contra facturación individual a precio de coste en la dirección de servicio técnico indicada. El artículo se reparará en la dirección mencionada. Solo enviándolo directamente a esa dirección podrá efectuarse la reparación y el envío posterior con la mayor rapidez posible.

Si desea obtener más información sobre el producto, pedir repuestos o preguntar sobre la tramitación de algún servicio técnico, llame por teléfono a nuestro servicio de atención al cliente al número de teléfono indicado. Ante cualquier pregunta o consulta, indique siempre el número del artículo (ver «Características técnicas»).

IAN 378861_2101

Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el justificante de compra y el número del artículo (por ej. IAN 123456_7890).

Este producto contiene un foco de luz de clase de eficiencia energética «E».

● Dirección del servicio técnico

España

EGLO ESPAÑA ILUMINACION S.L.

Avda. de Castilla 1

(Edf. Best Point) 2° - 16A

San Fernando de Henares

28830 MADRID, ESPAÑA

T: +34 91 677 9044

E: info-spain@eglo.com



● Certificado de garantía

Remitente:

Apellidos / Nombre:

País / C.P. / Municipio / Calle:

Número de teléfono:

N.º art. / Nombre:

Fecha y lugar de compra:

Descripción del problema:

Fecha / Firma:

Si el daño no está cubierto por la garantía:

☐

Devuelvan el producto sin reparar. Yo me haré cargo de los correspondientes gastos de transporte.

☐

Comuníqueme el coste de la reparación. Reparen el producto. Yo abonaré el coste de la reparación.

De anvendte piktogrammers legende	Side 72
--	---------

Indledning	Side 72
Formålsbestemt anvendelse	Side 73
Leverede dele	Side 73
Beskrivelse af de enkelte dele	Side 73
Tekniske data.....	Side 73

Sikkerhed	Side 73
Sikkerhedshenvisninger.....	Side 73
Sikkerhedshenvisninger for batterier/akkuer	Side 74

Forberedelse	Side 75
Nødvendigt værktøj og materiale.....	Side 75
Montering af LED-lyspanel	Side 75
Isæt/ skift af batterier (fjernbetjening)	Side 75

Ibrugtagning	Side 76
Tænd/ sluk af lampen/ indstilling af lysfarven	Side 76
Styring af lyseffekter ved hjælp af fjernbetjeningen.....	Side 76

Vedligeholdelse og rengøring	Side 76
---	---------

Bortskaffelse	Side 76
----------------------------	---------

Konformitetserklæring	Side 77
------------------------------------	---------

Garanti og service	Side 77
Garanti	Side 77
Serviceadresse	Side 77
Garantibevis.....	Side 78

Billedtekst til de anvendte piktogrammer*

	Læs anvisningerne!	ta	Omgivelsestemperatur
	Sikkerhedshenvisninger Handlingsanvisninger	tc	Kabinettemperatur ved angivet punkt
	Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug, i tørre og lukkede rum.		Beskyttelsesklasse II af forkoblingsenhed
	Vekselstrøm / -spænding		Lystemperatur i kelvin
Hz	Hertz (frekvens)		Lumen
W	Watt (aktiv effekt)	25000h	Levetid
	Jævnstrøm / -spænding		Kan ikke dæmpes ved hjælp af eksterne regulatorer.
	Polaritet Output		Tænd-sluk-cykler
	Beskyttelsesklasse II	IP20	Kun til indendørs brug
	Overhold advarsels- og sikkerheds- henvisninger!		Bær beskyttelseshandsker
	Advarsel! Fare for elektrisk stød!		TÜV SÜD / GS godkendt
	Forsigtig! Eksplosionsfare!		Miljøskader pga. forkert bortskaf- else af batterierne!
	Livs- og ulykkesfare for småbørn og børn!		Bortskaf emballage og apparatet miljøvenligt!
	Kortslutningssikker sikkerhedstran- sfaktor	* Flere detaljer, f.eks. yderligere symbolforklarin- ger eller tekniske informationer, kan du finde på www.edi-light.com	

LED-panel med flydende farveeffekter

● Indledning



Vi ønsker dig tillykke med købet af dit nye produkt. Du har hermed besluttet dig for et førsteklasses produkt. Læs denne betjeningsvejledning fuldstændigt og omhyggeligt igennem. Fold siden med afbildningen ud. Denne betjenings-

vejledning hører til dette produkt og indeholder vigtige henvisninger omkring ibrugtagningen og håndteringen. Overhold altid alle sikkerhedshenvisninger. Kontroller inden ibrugtagningen, om den korrekte spænding er tilstede og om alle dele er rigtigt monteret. Skulle du have spørgsmål eller føle dig usikker med hensyn til håndteringen af produktet, bedes du rette henvendelse til din forhandler eller serviceafdelingen. Opbevar denne betjeningsvejledning omhyggeligt og giv den i givet fald videre til tredjemand.

● Formålsbestemt anvendelse



Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs drift, i tørre og lukkede rum. Dette produkt er kun beregnet til brugen i private hjem.

● Leverede dele

Kontroller altid umiddelbart efter at have pakket produktet ud, om alle dele er til stede, samt om disse er fejlfrie.

- 1 LED-lyspanel
- 4 skruer
- 4 dyvler
- 2 batterier (AAA)
- 1 fjernbetjening
- 1 monterings- og betjeningsvejledning

● Beskrivelse af de enkelte dele

- 1 LED-lyspanel
- 2 Monteringsbeslag
- 3 Fjernbetjening
- 4 Skrue til LED-lyspanel
- 5 Dyvel
- 6 Batteri
- 7 Nettilslutningsledning (ekstern)
- 8 Skrue til monteringsbeslag
- 9 Samlemuffe

● Tekniske data

Varenummer: 55854/55855
Driftsspænding: 220-240V~ 50/60 Hz
Samlet effekt: 22 Watt
Beskyttelsesklasse: II/□
LED-modul: effekt 15,5W;
25000 timer levetid;
1900 Lumen; 3000K til
6500K+ RGB lysfarve
LED-lyskilderne og LED-modulet kan kun udskiftes af en fagperson.

Mål:

Model A (55854): LED-panel 45 x 45 x 6,5 cm
(L x B x H)

Model B (55855): LED-panel 59,5 x 29,5 x 6,5 cm
(L x B x H)

Beskyttelsesart: IP20

Batteritype

(fjernbetjening): 2 x AAA, 1,5 V

Distributør:

EDI Light GmbH, Heiligkreuz 22, 6136 Pill,

ØSTRIG

www.edi-light.com

● Sikkerhed



Sikkerhedshenvisninger

Ved skader, som forårsages af ikke-overholdelse af denne betjeningsvejledning, bortfalder garantikravet! For følgeskader overtages der ikke nogen hæftelse! I tilfælde af materielle skader eller personskader, som forårsages af u hensigtsmæssig håndtering eller ikke-overholdelse af sikkerhedshenvisningerne påtager vi os intet ansvar!

-  **⚠ ADVARSEL! LIVS- OG ULYKKESFARER FOR SMÅ-BØRN OG BØRN!** Børn må aldrig være uden opsyn med emballagen. Der består kvælningssfare på grund af emballagematerialet. Børn undervurderer ofte farerne. Emballagen er ikke noget legetøj.
- Dette produkt kan benyttes af børn fra 8-årsalderen og opad samt af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i den sikre brug af produktet og forstår de deraf resulterende farer. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn. Produktet er ikke noget legetøj.
- Hvis du under brug bemærker nogle påfaldende ting (f.eks. usædvanlige lyde, mærkelig lugt eller røgudvikling), skal du omgående slukke

for produktet. Anvend produktet derefter ikke mere, indtil det er blevet kontrolleret af en dertil autoriseret person.



Undgå livsfare på grund af elektrisk stød

- I tilfælde af materielle skader eller personskader, som forårsages af u hensigtsmæssig håndtering eller ikke-overholdelse af sikkerhedshenvisningerne påtager vi os intet ansvar!
- Lad elinstallationen blive udført af en uddannet elektriker eller en person, der er instrueret i udførelsen af elinstallationer.
- Fjern sikringen inden montagen eller slå afbryderen til overstrømsbeskyttelsen i tavlen fra (O-stilling).
- Lampen må absolut ikke komme i berøring med vand eller andre væsker.
- Kontroller inden monteringen, at den tilstedeværende netspænding stemmer overens med lampens nødvendige driftspænding (se "Tekniske data").
- Sørg for at der ikke beskadiges nogle ledninger under monteringen.
- LED-lampen kan ikke dæmpes via eksterne regulatorer.



Undgå fare for brand og tilskadekomst

- Sørg for at produktet er slukket og afkølet, inden du rører ved LED-lampen, for at undgå forbrændinger.
- Fastgør ikke lampen på fugtig eller ledende undergrund.
- Lad lampen eller emballagen ikke ligge rundt omkring og flyde. Plastikfolier / -poser, kunststofdele etc. kan blive til et farligt legetøj for børn.
- Hos nogle personer kan det medføre epileptiske anfald eller bevidsthedsforstyrrelser, når de udsættes for blitzlys eller lyseffekter. Opsøg ved epileptiske symptomer omgående en læge.
- Monter lampen på en sådan måde, at den er beskyttet mod fugt, snavs og mod for kraftig opvarmning.

- Kontroller inden boringen, at der ikke befinder sig gas-, vand- eller strømledninger på borestedet. Monteringen skal udføres af fagkyndige personer. Vær absolut opmærksom på væggenes beskaffenhed, da det vedlagte fastgørelsesmateriale ikke er egnet til alle vægarter. Få oplysninger i specialforretninger omkring de egnede skruer og dyvler til den enkelte vægs beskaffenhed.
- For en u hensigtsmæssig væg-dyvel-forbindelse og skader som er opstået derigennem overtager producenten ikke noget ansvar.
- Vær hele tiden koncentreret! Vær altid opmærksom på hvad du gør og brug din sunde fornuft. Anvend under ingen omstændigheder lampen, når du er ukoncentreret eller føler dig utilpas.
- Kontroller inden monteringen, om monteringsstedet er egnet til lampens vægt.
- Gør dig fortrolig med alle anvisninger og afbildninger i denne vejledning samt med selve lampen inden anvendelsen.



Sikkerhedshenvisninger for batterier / akkuer

- **LIVSFARE!** Hold batterier / akkuer udenfor børns rækkevidde. Opsøg i tilfælde af slugning straks lægehjælp!
- Indtagelse kan forårsage forbrændinger, perforering af blødt væv og døden. Alvorlige forbrændinger kan forekomme inden for 2 timer efter indtagelse.
-  **EKSPLOSIONSFARE!** Genoplad aldrig ikkeopladelige batterier igen. Kortslut ikke batterier / akkuer og / eller åben disse ikke. Der kan opstå overophedning, brandfare eller eksplosion.
- Smid batterier / akkuer aldrig i ild eller vand.
- Udsæt batterier / akkuer ikke for mekanisk belastning.

Risiko for udsivning fra batteriene / akkuerne

- Undgå ekstreme betingelser og temperaturer, som kan påvirke batterier / akkuer, f.eks. varmelegemer / direkte sollys.

- Hvis batterier / akkuer er lækket, skal du undgå at få kemikalierne på huden, i øjnene og i slimhinderne! Skyl de berørte steder med det samme med klart vand og op søg en læge!
-  **BÆR BESKYTTESHANDSKER!**
Udløbne eller beskadigede batterier / akkuer kan forårsage ætsninger ved berøring med huden. Bær i dette tilfælde derfor egnede beskytteshandsker.
- I tilfælde af en lækage hos batterierne / akkuerne, skal De fjerne disse med det samme fra produktet for at undgå beskadigelser.
- Anvend kun batterier / akkuer af samme type. Bland ikke gamle batterier / akkuer med nye!
- Fjern batterierne / akkuerne, når produktet ikke anvendes i en længere periode.

Risiko for beskadigelse af produktet

- Anvend udelukkende den angivne batteri- / akkutype!
- Indsæt batterier / akkuer iht. polaritetsmærkningen (+) og (-) til batteri / akku og produktet.
- Rengør kontakter ved batteriet / det genopladelige batteri og i batterirummet før ilægningen med en tør, fnugfri klud eller en vatpind!
- Fjern brugte batterier / akkuer omgående fra produktet.

● Forberedelse

● Nødvendigt værktøj og materiale

Det angivne værktøj og materiale følger ikke med leveringen. Der er tale om uforpligtende angivelser og værdier til orientering. Materialets beskaffenhed afhænger af de individuelle forhold på stedet.

- blyant / markeringsværktøj
- 2-polet spændingstester
- stjerneskruetrækker
- kærveskruetrækker
- boremaskine (ca. Ø 6 mm)
- skævbider

● Montering af LED-lyspanel

ADVARSEL! RISIKO FOR ELEKTRISK STØD!

Vigtigt: Den elektriske tilslutning skal foretages af en faglært elektriker eller en person, der er instrueret i udførelsen af elinstallationer. Han skal have kendskab til lampens egenskaber og tilslutningsbestemmelser. Fjern hertil sikringen eller slå overstrømsbeskyttelsen i tavlen fra (0-stilling) (se afbildning A).

- Fjern de synlige skruer **8** på siden af monteringsbeslaget **2** og tag det af.
- Marker borehullerne ved hjælp hullerne til skrueene **4** i monteringsbeslaget **2**.
- Bor nu fastgørelseshullerne. Sørg for at tilledningen ikke beskadiges.
- Før dylerne **5** ind i borehullerne (se afbildning B).
- Fastgør monteringsbeslaget **2** med de leverede skruer **4** (se afbildning B).
- Forbind nu LED-lyspanelets **1** tilslutningsledning ved hjælp af samlemuffen **9** med nettilslutningsledningen (ekstern) **7** (se afbildning B).
- Sørg for at nettilslutningsledningens (ekstern) **7** enkelte ledere tilsluttes korrekt: strømførende leder; sort eller brun = symbol L, nulleleder, blå = symbol N.
- Vær opmærksom på at den sidder rigtigt.
- Skru nu LED-lyspanelet **1** ved hjælp af skrueene **8** sammen med monteringsbeslaget **2**.

Bemærk: Vær opmærksom på at skrueene **8** falder i hak.

- Sæt sikringen i igen eller tænd for afbryderen til overstrømsbeskyttelsen i tavlen (I-stilling) (se afbildning C).

Dit LED-lyspanel er nu driftsklart.

● Isæt / skift af batterier (fjernbetjening)

Bemærk: Batterierne **6** er vedlagt leveringen og skal isættes inden den første ibrugtagning.

- Når fjernbetjeningens **3** rækkevidde aftager, skal du udskifte batterierne **6**. Træk batterirums-låget af fjernbetjeningen **3** i pilretningen.
- Fjern batterierne **6** og isæt de nye batterier **6**. Batteritypen kan du se i kapitlet "Tekniske data".

Bemærk: Den rigtige polaritet vises i batterirummet.

- Sæt batterirumslåget igen på batterirummet.

Din fjernbetjening [3] er driftsklar.

● Ibrugtagning

● Tænd / sluk af lampen / indstilling af lysfarven

- Tænd for lyskontakten (vægafbryderen), for at tænde / slukke for LED-lyspanelet [1].
- Hvis du gentagne gange trykker på lyskontakten, skifter LED-lyspanelet [1] mellem kold, varm og neutral hvid.

● Styring af lyseffekter ved hjælp af fjernbetjeningen

Bemærk: Sørg for at der ikke befinder sig forhindringer mellem fjernbetjeningen [3] og modtageren. Fjernbetjeningens [3] rækkevidde er ca. 6 m.

Følgende funktioner står til rådighed (se afbildning D):

- ⏻: tænding / slukning af produktet
- ☀️: natlys (10 % hvidt lys)
- ⏮️: skift fra varm til kold hvid
- ⏭️: skift fra kold til varm hvid
- ☀️: 1. øgning af lysstyrken 2. acceleration af et tilfældigt program
- ☀️: 1. reducere af lysstyrken 2. nedsættelse af hastighed af et tilfældigt program
- ⚙️: indstilling af kold hvid / neutral hvid / varm hvid
- ⚙️: mulighed for indstilling af 4 programmer til flydende farveskift: "Blue wave", "Green sky", "Dreamer", "Vulcano"
- ⏻: 1 x tryk: tilfældigt program 1, 2 x tryk: tilfældigt program 2 etc.

Bemærk: Der er i alt 11 tilfældige programmer.

- ⏮️: start-/ pauseknop: stop/ fortsættelse af lysprogrammet
- ⚙️: indstilling af ønsket farve (rød, grøn eller blå)
- ⚙️: flydende farveskift

● Vedligeholdelse og rengøring

⚠️ ADVARSEL! RISIKO FOR ELEKTRISK

STØD! Afbryd altid til rengøringen lampen fra strømmen. Fjern hertil sikringen eller slå overstrømsbeskyttelsen i tavlen fra (0-stilling) (se afbildning A).

- Sørg for at produktet er slukket og afkølet, inden du rører ved LED-lampen, for at undgå forbrændinger.
- Brug ingen opløsningsmidler, benzin eller lignende. Herved vil lampen kunne tage skade.
- Anvend til rengøring af LED-lyspanelet [1] en tør, fnugfri klud.
- Sæt sikringen i igen eller tænd for afbryderen til overstrømsbeskyttelsen i tavlen (I-stilling) (se afbildning C).

● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpakkingsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1-7: kunststoffer / 20-22: papir og pap / 80-98: kompositmaterialer.



Produktet og indpakkingsmaterialerne kan genbruges; bortskaf disse særskilt til en bedre affaldsbehandling. Triman-logoet gælder kun for Frankrig.



De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.



For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.

Defekte eller brugte batterier/akkuer skal genbruges iht. retningslinje 2006/66/EF og dennes ændringer. Aflever batterier / akkuer og / eller produktet via et af de tilbudte indsamlingssteder.



Miljøskader gennem forkert bortskaffelse af batterierne / akkuerne!

Batterier / akkuer må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. De kan indeholde giftige tungmetaller og er underlagt behandlingen for særaffald. De kemiske symboler for tungmetaller er følgende: Cd = kadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly. Aflever derfor brugte batterier / akkuer hos en kommunal genbrugsstation.

● **Konformitetserklæring**



Dette produkt opfylder kravene i de gældende europæiske og nationale retningslinjer. Tilsvarende erklæringer og bilag er deponeret hos producenten. Produktet opfylder kravene iht. den tyske sikkerhedslovgivning for apparater og produkter.

I forbindelse med produktforbedringer, forbeholder vi os retten til tekniske og optiske ændringer ved artiklen. Vi forbeholder os retten for sætte- og trykfejl.

● **Garanti og service**

● **Garanti**

Vi giver 3 års garanti fra købsdatoen. Vores produkter fremstilles efter moderne produktionsmetoder og gennemgår en grundig kvalitetskontrol. Vi garanterer for produktets fejlfrie beskaffenhed. Inden for garantiperioden retter vi omkostningsfrit alle materiale- og produktionsfejl. Skulle der mod forventning være mangler, bedes du sende det omhyggeligt indpakke produkt til den angivne serviceadresse.

Undtaget fra garantien er skader, som beror på uheldsmæssig håndtering samt sliddele og forbrugsmaterialer. Disse kan bestilles mod betaling på det angivne nummer. Reparationer, som ikke er

omfattet af garantien (f.eks. lyskilder), kan du mod individuel beregning ligeledes få foretaget på den angivne serviceadresse.

Produktet repareres på den nævnte serviceadresse. Kun når du sender direkte til denne adresse, kan en tidssvarende bearbejdning og returforsendelse ske. Ønsker du yderligere produktinformationer, vil du gerne bestille tilbehør, eller har du spørgsmål til ekspeditionen, bedes du kontakte vores kundeservice på det angivne nummer. Ved spørgsmål bedes du angive varenummeret (se "Tekniske data").

Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse "E".

● **Serviceadresse**

Danmark

EGLO DANMARK A/S
Agerbakken 20
8362 Hørning, DANMARK
T: +45 70 22 55 11
E: info-denmark@eglo.com

IAN 378861_2101

Opbevar kassebonen og varenummeret (fx IAN 123456_7890) som dokumentation for købet.



● Garantibevis

Afsender: _____

Navn / fornavn: _____

Land / postnummer / sted / gade: _____

Telefonnummer: _____

Varenummer / betegnelse: _____

Købsdato / salgssted: _____

Angivelse af fejlen: _____

Dato / Underskrift: _____

Hvis der ikke er tale om et garantitilfælde:

☐

Lever varen tilbage uden reparation modregnet transportudgifterne.

☐

Meddel prisen. Reparer produktet mod betaling.

